

mti belföldi hírek

46. kiadás

1961. február 16.

23 óra 10 perc

bb. 64. /kisfaludi-stróbl..... folyt./

demeter sándor, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa.

Jelen volt kulturális életünk számos kiváló személyisége, kossuth-díjas művészek, köztük domanovszky endre kossuth-díjas festőművész, mikus sándor kossuth-díjas szobrászművész. részt vett az ünnepségen bence gyula, a magyar képzőművészek szövetségének főtitkára.

v.i. usztyinov üdvözlő szavai után kisfaludi-stróbl zsigmond monddai köszönetet a kitüntetésért.

/mti/

- v e g e -

22, 15

ha

94511-439181
63 7581 63 + 30-H
11-30-H

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás

1961. február 17.

6 óra — perc



bb. 1. új típusu hűtővitrinek és pulatok készülnek az önkiszolgáló boltok részére a budapesti hűtőgépgyárban

i tó/tr/gy/vg

1961. február 17.

az önkiszolgáló boltok számának növekedésével a kereskedelem egyre több hűtőszekrényt, hűthető pultot és vitrint igényel. ezek a berendezések a budapesti hűtőgépgyárban készülnek. itt gyártják a 300 és 1700 liter közötti tartalmu különböző méretű és típusu hűtőszekrényeket, vitrineket, önkiszolgáló és mélyhűtő kereskedelmi pultokat. a gyártmányaik iránti keresletre jellemző, hogy tavaly 42 százalékkal nagyobb termelési értéket állítottak elő, mint az azt megelőző évben, s az idén darabszámban 23 százalékkal több hűtőegységet gyártanak, mint tavaly. különösen megnőtt az igény a 300 literes, egyajtós, valamint a 830 literes, kétajtós hűtőszekrények iránt. az utóbbiból olyat is gyártanak, amelyben üvegen át látható az áru. a kereslet további gyors növekedésére számítva már folynak a tanácskozások arról, hogy sárvárott, kihelyezett üzemi részként új üzemet hoznak létre, amelyben a hűtőberendezések karosszériáit készítik majd. ez lényegesen könnyítene munkájukon, ugyanis most a karosszériákat más vállalatok kooperációs munkában készítik. az utóbbi években a hűtőgépgyár termelése annyira fejlődött, hogy az idén már lényegesen kevesebb importra van szükségünk, sőt exportálni is tudunk. szükség van viszont olyan speciális hűtőberendezések vásárlására külföldön, amelynek tervezése és elkészítése sokkal többbe kerülne nálunk, mint külföldön.

az idén több, új típusu berendezés sorozatgyártását is megkezdik. ezek főleg a kereskedelmi kulturáliságát javítják. az idén készülnek először például kis, 20-30-as sorozatban a budapesti ipari vásáron már bemutatott 3 szintes önkiszolgáló pulatok és az ugyancsak 3 szintes kör- és oválalaku kereskedelmi hűtővitrinek.

/mti/

19,45

Zala 19.12

TL

2. kiadás 1961. február 17. 6 óra 10 perc

bb. 2. tizenötzer tonnával több kokszot kap az idén a lakosság - csökkentik az üzemek háztartási kokszfogyasztását a lakosság hiánytalan ellátása céljából

i szf/gk vm vg 1961. február 17.

a lakosság tüzelőanyagellátása általában kielégítő, koksz azonban nem jut elegendő a háztartásoknak, amint az országos energia-gazdálkodási hatóság megállapította, azért, mert az itthon termelt háztartási koksz 75 százalékát az ipar tüzelési üzemi kazánokban és egyéb berendezésekben, technológiai, melegítési célra, csak 25 százalékát kapják a kisfogyasztók, az oegh azt is megállapította, hogy ez az arány semmiképpen sem indokolt, mert igen sok üzem másfajta, kisebb értékű tüzelőanyagot is használhatna, csupán kényelemből vagy túlzott gondosságból pazarolja feleslegesen a nagykalóriájú, drága háztartási kokszot, ezért az energiagazdálkodási hatóság részletes programot dolgozott ki az ipari háztartási kokszfogyasztásának csökkentésére, a lakosság jobb ellátására.

a program szerint az idén már több kokszot juttatnak a háztartásoknak, mint tavaly, oly módon, hogy azoktól az üzemektől, amelyeknek nincs szükségük koksztüzelésre, kezdik elvonni ezt a tüzelőanyagot, a múlt évben 145.000 tonna kokszot kapott a lakosság, az idén a jövő fűtési szezonra 160.000 tonnára emelik ellátását, a 15.000 tonna többlet természetesen nem sok, szűken számítva is még legalább 30.000 tonnára lenne szükség, hogy a legmértékesebb igényeket ki tudják elégíteni, jövőre azonban tovább javult a helyzet.

a terv az, hogy a nagy háztartási kokszfogyasztó üzemek kazánjait a következő években fokozatosan fűtőolaj vagy földgáz tüzelésű berendezésekre cserélik ki, alakítják át, az erre vonatkozó vizsgálatok, kísérletek megkezdődtek.

a szegedi konzervgyárban kísérleteznek egy 30 négyzetméteres fűtőfelületű, új megoldású olajtüzelésű kazánnal, ha a kísérletek sikerrel befejeződnek, megkezdik a kazán sorozat gyártását, az idén megkezdődnek a kísérletek egy másikfajta, öntöttvas tagu olajtüzelésű kazánnal is, jövőre már számos üzemeket ezekkel a kazánokkal szerelnék fel, úgy tervezik, hogy az olajtüzelésre való átállítás és más intézkedések következtében 1963-ban teljes mértékben ki tudják elégíteni a lakosság kokszigényét. /mti/

Zseli

TL

945117596
63 7581 63 4 12000 30-11
008
11-008

3. kiadás 1961. február 17. 6 óra 20 perc

bb. 3. a nyomdák versenye „a szép könyvért”,

i sz/gk/gy/ki

1961. február 17.

a nyomdai dolgozók körében az utóbbi két évben nagy érdeklődésre talált „a szép könyvért”, indított verseny, amely hozzájárult ahhoz, hogy szaporodott a gondosan, kifogástalan minőségben előállított kiadványok száma, ezért a nyomdaipari igazgatóság ebben az évben ismét meghirdette ezt a versenyt és ezután nemcsak egyéni versenyzők, brigádok, hanem a nyomdaállalatok is benevezhetnek és elnyerhetik „a szép könyvért verseny győztese”, címet.

a verseny díjait a nyomdaipari igazgatóság által meghívott bíráló bizottság ítéli oda, a bizottság figyelembe veszi, hogyan törekedtek a könyvek szedésének, tördelésének, tipográfiai megoldásának, nyomásának és kötésének kiváló minőségű, gondos kialakítására, a pályázaton a különleges, illusztrált könyvek, díszkiadások nem részesíthetők előnyben, a kimagasló teljesítményt ezeknél is elismerik, a fő cél azonban a kiadványok általános színvonalának emelése és különösen az olcsó könyvek minőségének javítása.

/mti/

bb. 4. „Lesz a darabban tñc, zene, ének, pantomim - művészet és bűvészet”, - békés andrás, a tűzijáték című „egész estét betöltő szanzonról

i v/gk/gy/sr

1961. február 17.

a debreceni színházban egy évvel ezelőtt bemutatott egy svájci szerző burkhard tűzijáték című színpadi alkotását, azóta a darabot - amelyet nagy sikerrel játszanak európa színpadain - műsorára tűzte a szegedi, az egri, a pécsi, a győri színház és most színhozza a petőfi színház.

a debreceni színház annakidején egy fiatal, tehetséges rendezőt, békés andrást hívott meg, hogy irányítsa a darab próbáit, a petőfi színházban - mint vendég - ugyancsak ő rendezte a darabot.

/folyt. köv./

Zseli

TL

mti belföldi hírek

4. kiadás 1961. február 17. 6 óra 30 perc

bb. 4. / „Lesz a darabban tánc,..... folyt./ gy

békés andrás, az operaház rendezője nyilatkozott a tűzijáték-ról a magyar távirati iroda munkatársának.

- a tűzijáték nem „sablonos”, színmű, ez kiderül már a szerző szokatlan meghatározásából is: egy egész estét betöltő sanzonnak nevezi alkotását. a darab „95 százaléka zene”, és csupán „öt százalék”, a próza. nem áriákból, duettokból és kórusrészletekből áll, hanem játékos sanzonszerű dalokból és ezekből kifejezett szövegekből...

- a darab nem irány, nem stilus, nem nyit követendő konvenciót a musical comedy világában, nagyon kedves történetek, játékos, szórakoztató... ez ilyen darab!

- a szerző, burkhard svájci polgár, tehát színpadi alkotása egy svájci polgárember haladó tendenciájú, mondanivalóju műve, amely a kispolgárok ostobaságait, a kispolgári életet figurázza ki - azon belül, ami ebben a műfajba és az író tudatába belefér. nagyon mulatságos színpadi játék ez, s az előadás sikerének egyik titka: a szereplők tűzijáték-szerű színporkázással mutathatják meg tehetségüket...

- a darab meséje: egy bankár otthonában születésnap ünnepségre várja testvérét, rokonait. csak a legfiatalabb testvért nem hívták meg, aki szembe szállt család ostoba tradícióival, s ezért szöknie kellett. a meghitt családi hangulatba betoppan a kitagadott - aki szabad életre vágyva - világhírű cirkuszigazgató lett. a család felháborodva utasítja ki hősiünket, de a bankár leánya - aki szeretné megismerni a cirkusz világát - pártjára áll. a nagybácsi ezért elváranzsolja a cirkuszt, ahol a különböző számok meglepetésként a darabban eddig ismert szereplőket látjuk. így a három zsembes nagynéni - három acsargó pánduc, a három papucsférj - három bohóc, a kislány pedig a cirkusz csillaga.

a színészek még csak énkiszerepeket tanulják, de otthon már előkerül a buzogány, a labda - a zsonglorködéshez - és a „pánducok”, gyakorolják a tűzkerékben való átugrást. a fűszerpótló trapézzen lengve adja majd elő főszínműt - lesz a darabban tánc, zene, ének, pantomim, művészet és bűvészet! sok kedves meglepetésre készítik tehát elő a közönséget a darab szereplői, köztük feléky kamill, sennyei vera, lórán lenke, angyal sándor, gyenes magda és vetro margit.

a tűzijáték bemutatóját március 17-én tartják a petőfi színházban.

/mti/

L. Zolt

TL

mti belföldi hírek

5. kiadás 1961. február 17. 6 óra 40 perc

bb 5. összeütközéskor kiesett a kocsiból és meghalt - egyévi börtönre ítélték a vigyázatlan vezetőt

i bc/tm vm

1961. február 17.

Lóránd jeno budapesti lakos gépkocsijával barátjához ment, akinél nagyobb mennyiségű rumosmeggyet fogyasztott. amikor kocsiján távozott, barátja is vele tartott. a személygépkocsi a megengedettnél gyorsabban haladt be a fáy és a röppentyű utca kereszteződésébe, s nem adott elsőbbséget a jobbról érkező tehergépkocsinak, amely ugyancsak gyorsan haladt. a két jármű összeütközött. a teherautó ajtó szerkezete hibás volt, kinyílt, s a vezető olyan szerencsétlenül esett ki a kocsiból, hogy a helyszínen belehalt sérüléseibe. a személygépkocsi vezetője és utasa ugyancsak megsérült.

a központi kerületi bíróság figyelembe véve, hogy a halálos baleset részben amiatt következett be, mert az ajtó szerkezet hibás volt, s a teherautó vezetője is túllépte a megengedett sebességet, egy évi börtönre ítélte Lóránd jenót. /mti/

bb 6. előadó-csere a magyar és külföldi ismeretterjesztő társulatok között

i hi/szo vm sr

1961. február 17.

a tit munkájában, különösen az ipar és a mezőgazdaság fejlődését szolgáló tudományos ismeretek terjesztésében fontos szerepük van a külföldi rokontársulatok tapasztalatainak. az ilyen jellegű kapcsolatok előmozdítására a tit különösen a baráti országok hasonló társulataival évről-évre életkélt előadócsere-t bonyolít le, amelyben az ismeretterjesztés legkiválóbb hazai és külföldi szakemberei vesznek részt.

/folyt.köv./

L. Zolt

TL

mti belföldi hírek

6. kiadás 1961. február 17. 6 óra 50 perc

/bb 6. előadó-csere...1.folyt./vm

az eddigi kedvező tapasztalatok alapján a tit ebben az évben tervszerűbben és szélesebb formában kívánja fejleszteni kapcsolatait a vele együttműködő testvértársulatokkal, s elsősorban olyan külföldi előadók magyarországi látogatását igényli, akik egy-egy tudományágban, vagy szakterületen az itthoni eredményeinknél magasabbfokú fejlődésről nyújthatnak ismereteket, az ilyen jellegű előadások körébe tartoznak a mezőgazdaság gépesítésében, a rakétatechnikában és egyéb területen élenjáró baráti országok szakembereinek tájékoztatói. a tit az idén több mint harminc külföldi előadót fogad, akik számos vidéki városba is ellátogatnak, s egyúttal tanulmányozzák az itthoni ismeretterjesztés módszereit, ugyanemilyen utaznak majd a tit előadói külföldre, ahol a mi eredményeinkről számolnak be. több baráti országból már közölték, milyen magyar tapasztalatokat kívánnak szélesebb körben ismertetni, s ennek alapján a gyakorlatban is felhasználni. a szovjetunióban többi között új technikai és technológia a ruházati iparban, továbbá a magyar élelmiszeripar technikai haladása címmel tartanak előadásokat a magyar szakemberek, továbbá ismertetik a finommechanika fejlesztésében elért eredményeinket; a csehszlovák szakembereket a szarvasmarhatenyésztés itthoni módszerei, valamint a magyar építészeti technológia érdekli elsősorban; romániasban többi között a magyar műanyaggyártásról és kutatásról szóló előadásokkal szerepelnek a tit munkatársai./mti/

bb 7. új létesítményekkel gazdagodik a tizenhatodik kerület

. 9. utca vm sr

1961. február

az állami és a tanácsi költségvetésben előirányzott összegek, valamint a községfejlesztési alap felhasználásával mintegy 67 millió forintot fordítanak ebben az évben a tizenhatodik kerület fejlesztésére.

/folyt.köv./

Zoli

mti belföldi hírek

7. kiadás 1961. február 17. 7 óra perc

/bb 7. új létesítményekkel...1.folyt./vm

a kerület lakói már az év első heteiben tanujelét adták annak, hogy széleskörű társadalmi munkával kívánják elősegíteni kerületük fejlesztését, szépitését.

az ötéves terv során sashalmi modern lakótelepet építenek az első világháború után emelt barakk-lakások helyén, ebben az évben 12 millió forint költséggel csaknem száz lakás készül el, a négyszáz lakásra tervezett telep építése 1965-ben fejeződik be, az állami kezelésű lakóházak felújítására csaknem 4 millió forint jut.

a lakosság segítségével továbbfejlesztik az utahálózatot: mintegy 1800 méter hosszúságban tartós utburkolatot építenek, négykilométeres szakasz kiépítésével bővítik a vízvezeték-hálózatot, a csömöri ut közvilágítását higanygőz-lámpák és ostornyelűes lámpaoszlopok elhelyezésével korszerűsítik.

a kereskedelmi hálózat öt önkiszolgáló, egy kávé-tea s egy vegyes üzlettel bővül.

a jókai mór utcában gyermek-életmezési konyha építését kezdik meg, a konyhában kétezer óvodás, iskolai tanuló részére főzhetnek majd.

jelentős összeget fordítanak az oktatási intézmények fejlesztésére, befejezik a gelléri andor endre utcai gimnázium építését, s a corvin mátyás gimnázium épületének felújítását, a hősök-fasora uti általános iskolát négy tanteremmel bővítik, a georgina utcai új iskolában nyolc tantermet a múlt év végén adtak át rendelkezésükre, ebben az évben pedig elkészül a tornaterem, a metro utcában négytantermes iskola építését kezdik meg, a csömöri uti iskolát négy tanteremmel és politechnikai műhelytel bővítik, mögötte pedig rövidesen befejeződik egy bölcsőde építése, amelyben negyven gyermeket helyezhetnek majd el, a monoki utcában napközi otthont építenek az iskola közelében.

az egészségügyi ellátás fejlesztésére rendelőintézet építését kezdik meg, az intézet huszmillió forintba kerül, s ebben az évben több mint hárommilliót fordítanak az építkezés megkezdésére, a kerületben levő három szociális otthont felújítják.

a petőfi-kertben megkezdik a szabó ervin könyvtár fiókjának építését./mti/

Zoli

mti belföldi hírek

8. kiadás

1961. február 17.

7 óra 10 perc

bb 8. a budapesti fiatalok jelentős társadalmi munkával segítik a vegyipar fejlesztését a

i tv/m vi sr

1961. február 17.

a kisz első kongresszusának határozata alapján a vegyipari gépek és a vegyipari gépeket gyártó vállalatok kisz-szervezetei a kongresszus szellemében megvitatták a teendőket, s elhatározták, hogy jelentős társadalmi munkával segítik a vegyipar fejlesztését.

a chinoin gyógyszergyárban például a második öt éves terv idején többszáz millió forintos beruházással bővítik és korszerűsítik az üzemrészeket. szántalan, nílunk eddig nem gyártott gyógyszer előállításával kísérleteznek, s megkezdik az úgynevezett b 12-es gyártását, amely egyaránt alkalmas emberi gyógykezelésre, valamint állati takarmányozás céljaira. az ifjúmunkások vállalták, hogy öt év alatt a gyár rekonstrukciós munkálatainál 50.000 társadalmi munkórát dolgoznak. az ifjú mérnökök és technikusok arra vállalkoztak, hogy munkaidőn túl kidolgozzák az új gyártmányok technológiáját.

az április 4. gépgyárban a borsodi vegyikombinát részére készítenek gépeket, amelyeket a terv szerint a vállalatnak 1962-ben kellene szállítani. a fiatalok a borsodiak kérésére elhatározták, hogy meggyorsítják a gépek gyártását, s 1962 helyett még az idén tesztelik. a vegyiműveket szelvelő vállalatnál öt ifjúsági brigádot alakítottak, s ezek az országok különböző részén épülő vegyiműveknél dolgoznak majd. úgy tervezik, hogy a brigádokba szerelőkön kívül fiatal mérnököket és technikusokat is beosztanak, akik műszaki felkészültségükkel a helyszínen segítik az ifjú szakemberek munkáját.

a ruggenteárugyárban, ahol többségében betanított munkások dolgoznak, a kisz-szervezet a vállalatvezetéssel együttesen szakmunkásképző tanfolyamokat indít. az előadások megtartására tapasztal mérnököket és jól képzett szakembereket kérnek fel./mti/

Leh

TL

mti belföldi hírek

9. kiadás

1961. február 17.

10 óra 5 perc

bb 9. inók látogatnak az építőipari munkásszálásokra - mintegy 30 helyen szerveznek irodalmi ankétot az első fél évben

i sb/tr-lm vg

1961. február 17.

az építők szakszervezete budapesti titkárságának könyvtári tanácsa a múlt év második felében szűk körű irodalmi ankétosorozatot rendezett az építőipari vállalatoknál, s tulnyomórészt az építők munkásszálásain, korábban évente két-három alkalommal tartottak irodalmi ankétot, de ebben az időszakban 21 helyen talákoztak az építők az inókkal. berda józsef, berkesi andrás, danyi gyula, földes jános, hegedüs gyula, kónya lajos, molnár gábor, passuth lászló és sós zoltán inó, valamint szabó magda inónő látogatta meg az építőket, s több mint 2.400 budapesti dolgozó vett részt a baráti találkozókon.

a dolgozók kérésére most a könyvtári tanács még gazdagabb programot állított össze az első fél évre, a terv szerint mintegy 30 helyen rendeznek irodalmi ankétot, s a múlt évinél több inót hívnak meg a találkozókra. az ankétosorozat új vonásaként szerződést kötnek az irodalmi színpad művészeivel, akik az operaház és más fővárosi színházak meghívottjainak közreműködésével a baráti népek irodalmáról rendeznek előadásokat, a művészek európa, ázsia és a tévolkelet nagy inóinak műveiből adnak izelítőt az építőknek./mti/

..

bb 17. uttörő város, kulturpark terveit készíti társadalmi munkában a népfrent műszaki bizottsága szolnokon

vid fm-lm fm

1961. február 17.

a hazafias népfrent műszaki bizottsága jelentős részt vállalt szolnok város fejlesztéséből. társadalmi munkában megkezdtek a tiszai balpartjának épülő uttörő város és kulturpark terveinek kidolgozását, a tervezett új városrészben modern strandfürdőt, csónakázókat, uttörő szállót, vidámparkot, kis állatkertet építenek. a műszaki tervek elkészülése után társadalmi munkában kezdik meg a kijelölt terület árvízmentesítését, majd később hozzáátanak az épületek, fürdőmedencék elkészítéséhez. az uttörő város nagyobb kiterjedésű területén kisvasúttal oldják meg a közlekedést. az uttörő város évente többszáz pajtásnak nyújt majd táborozási lehetőséget. itt talál majd otthonra a szemjonov kapitányról elnevezett szolnoki uttörő vízicsapat is./mti/

me

7.30.

10. kiadás 1961. február 17. 11 óra 30 perc

bb 10. a gépek teljes kétműszakos kihasználását és a dolgozók ésszerűbb munkabeosztását is felhasználják a termelékenység növelésére a csepel vas- és fémművek gépgyártó vállalatai

i t ó / t r - l m k i 1961. február 17.

a csepel vas- és fémművek idei gépgyártási terve mintegy 10 százalékkal magasabb a tavalyinál. különösen nagy feladatot jelent a gépgyártó vállalatoknak, hogy a termelésnövekedés 85 százalékát a termelékenység javításával kell biztosítaniok, a termelékenységet növelve egyéb intézkedéseken kívül az eddiginél még nagyobb gondot fordítanak a rendelkezésre álló géppark kihasználásának fokozására. Előzetes adatok szerint tavaly a két műszakban dolgozó üzemekben az esztengagépeket 1.8, a marógépeket 1.5, egyéb forgácsoló gépeket 1.7, a forgács nélküli megmunkáló gépeket pedig 1.3 műszaknak megfelelő ideig használták ki ténylegesen. egyedül az automata gépek működtetése mondható gyakorlatilag teljesen kihasználtk.

átfogó tervet készítettek a megmunkáló gépek kihasználásának növelésére. a terv szerint ebben az évben el kell érniük a gyáraknak a gépek teljes kétműszakos üzemeltetését. segíti a terv megvalósítását, hogy egyre inkább átvul a műszakiak pénzügyi szemlélete, mind jobban felismerik, hogy a gépek rossz kihasználása anyagi erőket köt le, ugyanis a csak félig kihasznált gépek után is teljes amortizációs költséget számítanak fel. valamennyi gép kihasználtságát, hatásfokát és egyéb technológiai jellemzőjét először a kerékpárgyárban és a varrógépgyárban vizsgálják meg. az adatok összegyűjtése után, a technológiai előírások figyelembevételével megfelelő csoportosításban számítják ki a tényleges kihasználás mértékét. ha az nem éri el a kétműszakot, akkor a nem zárt ciklusban dolgozó gépek számát úgy csökkentik, hogy a megmaradók végig dolgozhassák a teljes kétműszakot. a felszabaduló gépeket vagy átadják más csepeli gyáraknak, vagy pedig felajánlják a minisztériumnak, mint felosteget. a kerékpárgyárban eddig 25 gépet találtak szükségtelennnek. a két gyárban szerzett tapasztalatok alapján a csepel vas- és fémművek valamennyi gépgyártó üzemében elvégzik ezt a felmérést.

úgy találták, hogy a dolgozók helyes műszakbeosztása is segíti a termelékenység javítását. egyes gyárakban túl sokan dolgoznak az első műszakban, a második, vagy harmadik műszakban pedig csak alig néhány gép üzemel. viszont egyes munkahelyeken ugyanannyi a szükséges kisegítőlétszám, mintha kétszer- vagy háromszor annyian dolgoznának a műszakban. négy, vagy öt gép működése esetén is kell szerszámkiadó, valamint ügyeletes lakatos és elektromos szerelő. a délelőtti műszakban dolgozók számának csökkentésével kevesebb kisegítőmunkásra van szükség. ugyanakkor a második, vagy harmadik műszakban dolgozó kisegítők jobban kihasználhatják munkaidejüket. /mti/

11. kiadás 1961. február 17. 11 óra 40 perc

bb 11. husipari gépbemutató próbaterem nyílt a budapesti marhavágóhidon

i t ó / g g - l m v g 1961. február 17.

a husipari gépek nagyüzemi sorozatgyártása nálunk három éve kezdődött meg. ez idő alatt szakembereink körülbelül 100 olyan korszerű, új konstrukciójú gépet hoztak létre, amelyek nagy része nemzetközi érdeklődést váltott ki, egyes fajtákból már többszáz sorozatban szállítunk külföldre, elsősorban a szovjetunióba és a népi demokratikus országokba. az idei gyártásnak több mint a felét exportáljuk.

a tervezőket, valamint a gépek gyártásával foglalkozó gábor áron vasöntőde és gépgyárat, a pécsi sopiana gépgyárat és a győri kisalföldi gépgyárat igen zavarta eddig, hogy nem volt olyan vágóhid, vagy husfeldolgozó vállalat, ahol a szükséges üzemp próbákat a termelés akadályozása nélkül elvégezhetnék volna. a budapesti marhavágóhid vezetői most rendelkezésre bocsátottak egy üzempészt, ahol zavartalanul elvégezhetik az új konstrukciójú gépek próbajüzemeltetését. a próbaterem berendezésére a vágóhid anyagi áldozatokat is hozott. már odaszállították a legújabb gépeket és elsőknek megkezdték a korszerű vágó-keverő gép járátását. ez egy folyamatban látja el azt a munkát, amit eddig szakaszosan, több gépen végeztek. rövidesen sor kerül a több gépet egyesítő univerzális feldolgozó gép, az ugynevezett huskombájn, valamint az új-típusú, külsőre is tetszetős folyamatos töltőgép próbajüzemeltetésére is. a kísérleti üzemeltetés tapasztalatai alapján elvégzik az esetleges konstrukciós változtatásokat és a módosított tervek felhasználásával kezdik meg a sorozatgyártást.

a vágóhid vezetői további segítséget nyújtanak azzal, hogy rendelkezésre bocsátanak egy másik termet is, ahol majd a már teljesen kész, komplett gépeket folyamatos üzemeltetés közben mutatathatja be a komplex külkereskedelmi vállalat a külföldi érdeklődőknek. /mti/

..

bb 10. hajókikötőt építenek valencén a vízi uttoróknek

vid fm/ko-lm fm 1961. február 17.

a fejér megyei valence községben az uttorók társadalmi munkával hajókikötőt építenek a vízi uttoróknek. később az agárdi hajójárat egyik állomása lesz a kikötő. /mti/

..

mti b e l f ö l d i h i r e k

12. kiadás

1961. február 17.

Móra 40 perc

bb 12. megkezdték a mátyás templom az egyik legszebb épületrész, a mária kapu helyreállítását - az idén befejeződik a déli homlokzat restaurálása - új, mázas cserépfedést kap a templomhajó

i sb/tr-lm vg

1961. február 17.

az országos műemléki felügyelőség irányításával hét éve dolgozik a kőfaragó - és épületszobrászipari vállalat a mátyás templom helyreállításán, a főbejárat, a nagy torony és béla-torony restaurálása már befejeződött, a gazdagon díszített nagy torony után a déli homlokzat mária-kapuja a templom legszebb építménye, ennél is megkezdték most a vállalat dolgozói.

a mária-kapu homlokzatán és belső előcsarnokában lebontják a máladózó- és sérült kődarabokat, s helyükre „örökéletű”, kemény sőtői mészkőfaragványokat állítanak, az előcsarnokban talált középkori kövek nagyrészt a helyükön hagyják és sérüléseiket apró kőbetétekkel javítják ki, a kis helyiség belső ajtaja fölött álló 500 éves szoborcsoportot pedig a műemléki felügyelőség tapasztalt restaurátorai állítják helyre, a kőfaragó vállalat dolgozói március közepéig kibontják az orosen sérült köveket, s nyomban hozzáfognak az új díszek elhelyezéséhez, a korábban vett minták alapján több mint 300 bonyolult faragványt készítettek és még mintegy 200 kőidomot formáznak, többek között kereszttrózsákkal, kuszó levelekkel mintázott kőcsucok kerülnek a kapu homlokzatára, s az előcsarnok kiemelkedő díszé lesz a boltozatot átílóan átszelő, a mennyezetről csüngő csipkézett kőíves.

a vállalat dolgozói az idén elkészítik a mária kaput, s ezzel befejezik a templom déli homlokzatának helyreállítását is, ezenkívül valamennyi homlokzaton kijavítják a főpárkányt, hogy a tetőburkolók is hamarosan megkezdhesék a munkát, a tetőfedők 5 féle színű, különleges, mázas cserépet használnak, amelyből az eredeti motívumok szerint mintázzák a tetőt, a kőfaragók szíttetik a kőpárkányok javítását, így még ebben az évben új cserépfedést kap a templomhajó, csupán a kissé elkülönülő István kápolna borítása marad a jövő évre, /mti/

7.50.

mti b e l f ö l d i h i r e k

13. kiadás

1961. február 17.

Móra 40 perc

bb 13. június elején kerül ismét piacra az orion rádiógyár kedvelt, ar 612-es típusu rádiója

i kf/kf-lm vg

1961. február 17.

az orion rádiógyár a múlt év közepén adta piacra eddigi legkorszerűbb rádiókészülékét, az ar 612-est, az ultrarövidhullám sávval is ellátott, nyomtatott huzalozással készült rádió rövid idő alatt igen nagy sikert aratott, tavaly hitezet gyártottak ebből a típusból, s amikor megjelent, hetek alatt elfogyott, s most nem kapható.

mi a helyzet az ar 612 típusu, legkeresettebb magyar rádiókészülékkel? az orion rádiógyárban adtak tájékoztatást a kérdésre.

a múlt év novemberében az orion rádiógyár befejezte az ar 612-es típus gyártását, a készülék terveit, gyártástechnológiáját és szerszámaikat egy másik gyárnak adták át, mivel ez volt a terv, hogy az orion az idén csak televíziót állít elő, tekintettel azonban a közönség érdeklődésére és nagy igényére, az eredeti elképzelést az év végén megváltoztatták, s a minisztérium úgy döntött, hogy az orionban készítsék továbbra is ezt a rádiót, mivel az üzem idején terve az intézkedéskor már készen volt, nagy nehézséget okozott az előre nem látott munkához szükséges anyag, alkatrész stb. biztosítása, a gyártást azonban már előkészítik, az üzem márciusban megkezdik a rádióalkatrész termelését, s előreláthatólag májusban a szerelést, így várhatóan június elejére kerül ismét piacra a közönséghez a türelmetlenül várt orion gyári 612-es rádiókészülék, /mti/

-.-

bb 18. népi együttesek, kórusok éneklék az apátfalva környékén összegyűjtött népdalokat

vid fm-lm-fm

1961. február 17.

a csongrád megyei apátfalván szigeti józsef pedagógus az elmúlt tíz évben 500 régi népdalt gyűjtött össze, főleg kardos istvántól, a falu híres vőfélyétől, aki rigmusaival már több mint ezer lakodalomba hívogatott.

a szigeti józsef által gyűjtött népdalokból két népi játékot állított össze és adott elő sikerral a községi művészeti együttes, most az apátfalvi és a földéki parasztkórusok is műsorra tűzik a régi népdalokat, szigeti józsef pedig újabb népdalgyűjtő körutakra készül, hingszalagra veszi a környék öregjeit által ismert régi dalokat, /mti/

-.-

8.00

14. kiadás

1961. február 17.

12 óra - perc

bb 14. a statisztika segítségével az orvosi ellátás színvonalának emelésében megszüntetik a körzeti orvosok igénybevételének aránytalanságait - március 31-ig „kiigazítják”, az orvosi körzetek határait

i zs/-lm sr

1961. február 17.

csaknem egy évtizeddel ezelőtt, 1951 őszén állapították meg a szakemberek: hol húzódnak a budapesti orvosi körzetek határai, azóta a körzethatárok kisebb, lényegtelen módosításoktól eltekintve változatlanok maradtak, jóllehet a főváros népességének területi megoszlása alaposan megváltozott, a belső kerületekben beépültek a „foghíjak”, néhány külső kerületben új lakónegyedek épültek, s a pestre költözötték sem egyenletesen oszlottak el a körzetek között.

a mozdulatlan körzethatárok következtében mind gyakoribb volt a panasz, hogy míg egyes körzeti orvosoknak jóformán betegek futólágos vizsgálatára is alig volt idejük, addig másokra elég ritkán nyitották ajtót a betegek, mint megállapították, az egyik belső kerületben például volt olyan körzeti orvos, akinek 1900 lakos ellátásáról kellett gondoskodnia, kollégájára viszont 3200-as lélekszámú körzet betegeinek gyógyítása hárult, ez az aránytalanság természetesen éhezette hatásait az orvosi munka színvonalában is.

a fővárosi tanács egészségügyi osztálya a jogos panaszok orvoslásához segítségül hívta a statisztika szakembereit, a központi statisztikai hivatal pontos képet adott a népszámlálás adatai alapján arról, hogyan alakult a kerületek, sőt az egyes körzetek, utcák lakóinak lélekszáma, hol hány felnőtt, hány gyermek kezeléséről, gyógyításáról kell gondoskodni.

a statisztikai adatok alapján az illetékesek március 31-ig módosítják az orvosi körzetek határait, az arányosításakor figyelembe veszik többek között azt is, hogy a főváros belső területei sűrűn lakottak, tehát az orvosoknak kevesebbet kell közlekedniük a beteglátogatások alkalmával, mint a kerületi jellegű települések doktoraiknak, a népszámlálás eredményeit felhasználják az egységes belgyógyászati ellátás kiterjesztésekor - ezt észak-pesten április 30-ig, dél-pesten szeptember 30-ig valósítják meg-továbbá a gyermekszakorvosi ellátás bővítésekor. /mti/

8.12.

15. kiadás

1961. február 17.

12 óra - perc

bb 15. két hét alatt több mint ezeröttszáz új betétkönyvet váltottak a termelőszövetkezeti tagok hajdu megyében - országsszerte sokmillió forint kerül takarékbba a zárószámadások összegéből

i kf/lm li

1961. február 17.

országsszerte folynak a zárószámadások a termelőszövetkezetekben, a dolgozó parasztok maguk is költségvetést készítenek, melyben mind inkább helyet kap a takarékosagra szánt összeg, bár még átfogó kép nincs, a kezdeti eredmények alapján az országos takarékpénztár jelentős betétállomány növekedésre - többmillió megtakarításra - számít a zárószámadások befejezése után.

ott, ahol a termelőszövetkezeti tagok már megkapták egész évi munkájukért a járandóságukat nem kis összeg került takarékbba későbbi, előre nem látható kiadásokra, vagy butorra, kelengyére stb. a nagykáti magyar-koreai barátság tsz tagjai 66 új betétkönyvben átlagosan hét és félezer, összesen mintegy félmillió forintot tettek félre, a tiszántúli petőfi termelőszövetkezet tagjai 858 000, a karcagi ezüstkalás tsz dolgozói pedig 341 000 forintot tettek takarékbba, hajdu megyében február első felében két hét alatt több mint 1 500 új betétkönyvet váltottak a termelőszövetkezeti tagok. /mti/

--

bb 20. Latinka sándor emlékezik somogy népe

vid fm-lm fm

1961. február 17.

a tanácsköztársaság somogyi direktóriumának vezetője, Latinka sándor születésének 75. évfordulója alkalmából az idén emlékműveséget tartanak somogyban. április 5-én ünnepi tanácsülés lesz kaposvárott, amelyen a mártírhaltalt hős kommunista özvegye mondja el visszaemlékezéseit. szeptember 16-án leplezik le Latinka szobrát, az új szakszervezeti székház előtti téren, az egykori Latinka-század tagjainak részvételével emlékműveségek lesznek, a fiatalok az 1919-es kommunistákkal találkoznak, akik ismertetik a tanácsköztársaság dicső harcait, a kisz megyei bizottsága kezdeményezésére Latinka kulturális versenyt tartanak a színjátszó- és táncsoportok, valamint szavalókórusok részvételével, az utóévek a nyomolvasó mozgalomban felkutatják benne járt Latinka sándor somogyban a tanácsköztársaság ideje alatt. /mti/

--

8.25.

16. kiadás

1961. február 17.

11 óra 10 perc

bb 16. községi kulturális bizottságok a hajdusági falvakban
vid ke-lm sr 1961. február 17.

a hajdu-bihar megyei kulturális tanács megalakulása után egymásután szervezték meg a megye városaiban és községeiben a kulturális bizottságokat, a cél az, hogy a megye falvaiban központosítsák a szellemi és anyagi erőket, megszüntessék a szétforgácsolttságot, a bizottságokat a községi pártszervezet irányítja, elnöke a párt titkára, a tagok között ott vannak a falu vezetői, termelészövetkezetek elnökei, gépállomások, állami gazdaságok, igazgatói, nevelők, könyvtárosok. a bizottságok már munkához is láttak, vértesen például tavaly a községi könyvtár ezer forintot kapott vásárlásra, a termelészövetkezetben pedig 10.000 forint állt rendelkezésre erre a célra, viszont nem volt helyük, most már a községi könyvtáros javaslata alapján vásárolják meg a könyveket, könyvtáros irányítja a kölcsönzést, s fiók-könyvtárakat rendeznek be a termelészövetkezetek gazdaságaiban, központjaiban is, hosszupályában évekkel szervezéséhez fogtak, hajdubagason olvasókört alakítottak, tépén fuvószekert szerveztek, s most szerepelt először az új szövetkezeti községben a debreceni csokonai színház, pócsajban a dózsa tsz-ben klubszoba nyílik február végén, s megvették már a lemezjátszót, társasjátékokat, könyveket, megrendelték a folyóiratokat, monostorpályiban a régi kastélyt művelődési otthonná alakítják át, jelentős társadalmi munkáya hajduszovátón a könyvbarátok körét alakítják meg, s kis falumuzeumot rendeznek be a művelődési otthonban, minden művelődési otthonban vetítógépet vásárolnak, olvasótermet rendeznek be, s otthonosabbá teszik a falusi művelődési házakat./mti/

4bb 22. huszezer óra társadalmi munkát végeznek szombathelyen fiataljai ebben az évben

vid fm-lm fm 1961. február 17.

szombathely fiataljai a tanácsköztársaság ligetben társadalmi munkával csónakázó tavat és uszómedencét létesítenek, a tó és a medence terveit a városi tanács tervezői társadalmi munkában készítik el, a város fiataljai ebben az évben huszezer óra társadalmi munkát végeztek./mti/

8.35.

17. kiadás

1961. február 17.

11 óra 15 perc

bb 21. jubileumi évkönyv a sopronhorpácsi kutató intézet munkájáról

vid fm-lm fm 1961. február 17.

a sopronhorpácsi növénynevelési és növénytermesztési kutató intézet jubileumi évkönyvet jelentet meg, bemutatják az intézet 30 éves kutatási eredményeit és foglalkoznak a jelenlegi kutatásokkal is./mti/

-. -

bb 23. nyomdász és könyvkötő szakmát tanul a politechnikai oktatásban több sztalinvárosi gimnazista

vid fm-lm fm 1961. február 17.

a sztalinvárosi gimnazisták közül az idén körülbelül kétszázan vesznek részt politechnikai oktatásban, tizenegy üzemben, köztük a sztalinvárosi nyomdában is többen sajátítják el a gyakorlati ismereteket, az iskolaév kezdetétől 11 gimnazista valamennyi másodosztályos jár a nyomdába a heti egynapos gyakorlati foglalkozásra, a szedő, gépmeisteri, könyvkötő és cinkografus mesterséget tanulják jó szakemberektől, klamm ádám gimnazista már önállóan szed ügyviteli nyomatványokat, a többiek a helyi lap előszedésében segítenek, ketten-ketten könyvkötészetet és gépesterséget tanulnak, s két fiatal pedig a cinkografiával ismerkedik./mti/

-. -

bb 24. debrecen hatszáz éves jubileumára festményt készít holló lászló

vid fm-lm fm 1961. február 17.

a műcsarnokban nyílt meg holló lászló munkácsy-dijas debreceni gyűjteményes tárlata, öt és fél évtized több mint ezer alkotásából háromszáz festményt mutatnak be, az idős mester debrecenben dolgozik, s most a város fennállásának 600. évfordulójára festményt készít, azt a jelenetet örökíti meg, amikor simonyi óbester fákát ültetett a híres debreceni nagyerdőhöz vezető mai úton./mti/

-. -

8.50.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

18. kiadás

1961. február 17.

12 óra 10 perc

bb 25. tizenhatszázötvenmillió forintot költenek az idén a soproni házak tatarozására

vid fmlm fm

1961. február 17.

Évente tízezrek keresik fel az ország műemlékeiben egyik leggazdagabb városát Sopront, a város szépítésére ebben az évben 18 millió forintot költenek. A házak tatarozására szánt összegből hatmillió forintot a város műemlék épületeinek restaurálására fordítanak, befejezik a Lenin köruton a sortatarozást, a körut világitását korszerűsítik. A műemlék-épületek közül tatarozzák többek között a Kolostor-utca 5. számú házat is, amelynél kibontják a régebben beépített gótikus ablakokat, tatarozás után díkszálló lesz a középori épületben. Ebben az évben újítják fel Sopron egyik legismertebb épületét, a Caesar-házat is. Ebben a házban ülésezett a 17. században a főrendi ház. A látványos nagyterem stukkóit és az udvari befalazott loggiákat kibontják és ebből az épületből feljárt képeznek ki a bástyasétányra, amelyen el lehet jutni majd a város egyik leglátogatottabb helyére, az Orsolya-téri kilátótoronyba. /mti/

bb 26. új képzőművészeti szakcsoportok szolnok megye falvaiban

vid mfmfm fm

1961. február 17.

Több szolnok megyei, város, illetve község - többek között Jászókszászás, Fegyvernek, Tószeg, Tiszaföldvár és Kisújszász - művelődési otthonaiban kezdte meg munkáját képzőművészeti szakcsoport, a termelőszövetkezetek művelődési házaiban közül eszlnek a turkevei vörös csillag tsz-ben hozták létre a tsz-fiatalok képzőművészeti szakkörét. A szolnoki ságvári Andrej művelődési házaiban szobrászmunkacsoportot alakítottak, amelyet a szolnoki művésztelep tagjai patronálnak. /mti/

9.10.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

19. kiadás

1961. február 17.

12 óra 10 perc

bb 27. több közös kísérlet sorozathoz kezdtek a műszaki színvonal emeléséért a nyergesujfalusi viscosagyár és a premitzi műszálgár dolgozói

vid te szb ki

1961. február 17.

Régóta szoros a kapcsolat a nyergesujfalusi viscosagyár és az ndk-beli premitzi friedrich engels műszálgár dolgozói között. Barátságuk akkor kezdődött, amikor négy évvel ezelőtt a magyar üzemi műszaki és fizikai dolgozónak egy csoportja a német gyárban sajátította el a hazánkban még ismeretlen szintetikusszálgyártást. Amikor két évvel ezelőtt nyergesujfalun megkezdtek a termelést hazánk első szintetikusszál üzemeiben, a danulon-gyárban, a németek eljöttek, hogy magyar barátaikat átsegítsék a kezdeti nehézségeken, azóta a magyar üzemi dolgozói is kiválóan elsajátították a szakmát, s a tervezettnél jobbminőségű árut gyártanak. Így került sor a múlt évben arra, hogy a két gyár szocialista szerződést kötött közös kutatási és tapasztalatcsere programra, a szerződés értelmében az idén már több hasznos kísérlethez kezdtek. A kutatások egy részét nyergesujfalun, másik részét premitzben végzik. Elsősorban a műszaki színvonal fejlesztését, a minőség javítását szorgalmazzák. Így például kísérleteznek a gyártást nagymértékben befolyásoló legmegfelelőbb terekklina kialakításával, a német gyár átveszi a nyergesujfaluiak jelentős tapasztalatát, a polimerizációt bevezetett automatikus adagolást. Ezzel egyenlősebb minőséget biztosítanak. A magyar üzemben most a gyapjútípusú szálon kívül megkezdik - elsősorban a premitzi tapasztalatai alapján - a pamuttípusú szálgyártást. A kutatási program eredményeinek összehasonlítására a mérnökök kölcsönösen ellátogatnak egymás üzemeibe, ugyanakkor a tevelyíhoz hasonlóan az idén is egy hónapra kicserélik a munkások kisebb csoportját. Ezek a vendéglátó gyárban ugyanúgy részt vesznek a termelésben, mint odahaza és így szélesítik a tapasztalatátadást. /mti/

bb 28. új szovjet gépekkel újítják fel a legrégebbi szegedi textilgyár gépparkját

vid szf/te szb szf

1961. február 17.

Szeged legrégebbi és legnagyobb textilüzemének, a szegedi kenderfonógyárnak a korszerűsítéséhez, több mint fél évszázados gépparkjának felújításához jelentősen hozzá járul az idén mintegy ötmillió forint értékű, szovjet gyártmányú textilgép. /folyt.köv/

9.25.

bb 28. /uj szovjet gépekkel ujitják... folyt./- szb

három korszerű nyújtógép már megérkezett az üzembe, s rövidesen megkezdik a termelést. egyelőre éppen ezekre volt szükség ahhoz, hogy az üzemmel együttműködő ujszegedi kender-lenszövő vállalat idejében teljesíthesse majd megnövekedett export ponyvagyártási tervét. az ujszegediek ugyanis a kenderfonótól kapják a ponyvához szükséges fonalat, az egész évben folyamatosan érkező többi szovjet gép hozzájárul majd ahhoz, hogy a szegedi kenderfonó teljesítse 470 tonna árúval felemelt ideit tervét. /mti/

--

bb 29. az ország tíz üzemében használják már a diósgyöriek hőhasznosító elemeit - eddig több mint tízmillió forint megtakarítás

vid te szb ki

1961. február 17.

az ipari kemencékből a magas hőmérsékleten - 800-1300 fok melegen - távozó füstgázt néhány évvel ezelőtt csak igen kis mértékben értékesítették - s ezen a téren még ma is van bőven tennivaló. ennek egyik oka az volt, hogy ártalmos hőállóságú, megfelelő hőhasznosító elemeket, az ugynevezett rekuperátorokat import utján szereztük be

a Lenin kohászati művek tisztaga, műszaki dolgozókból álló csoportja - hosszas kísérletek után - néhány éve ugynevezett tüskés rekuperátort állított elő, amely a próbák során igen alkalmasnak bizonyult a különböző ipari berendezések hulladék hőjének hasznosítására, visszanyerésére, a hazai készítésű hőhasznosító elemekből az utóbbi három évben eddig már mintegy háromszázat készítették, s azokat az ország tíz üzemében - többek között az ózdi kohászati üzemekben, a cinávag-ban, a ganz-mávag-ban, csepelen - eredményesen használják. Általános tapasztalat, hogy legalább tíz-husz százalékkal csökkent a fűtőanyag felhasználás. így a már beépített, és a külföldinél jóval olcsóbb, hőhasznosítók árkülönbségéből, valamint az elért fűtőenergia nyereségből eddig több mint tízmillió forint a népgazdasági megtakarítás. /mti/

--

bb 30. gyakorlati értékű kutató munkával segíti a borsodi szénbányászati trösztöt a miskolci egyetem bányaművelési tanszéke

vid ki/te szb ki

1961. február 17.

a bányamérnöki karnak a miskolci nehézipari műszaki egyetemre történt átköltözése óta szoros tudományos kapcsolat alakult ki a bányaművelési tanszék és a borsodi szénbányászati tröszt között, a tanszék és a tröszt együttműködési szerződést is kötött, amelynek értelmében az egyetem tudósai a sajátos borsodi bányászkodási viszonyokat figyelembe véve dolgoznak ki kutatási témákat, s az eredményeket a gyakorlatban is alkalmazzák.

a borsodi szénmedencében a szénét övező kőzetek keménysége változó, ami sok gondot okoz a vágatkihajtásoknál. eddig ugyanis a bányászok gyakorlatára bízta, hogy a változó keménységű kőzetben milyen módszerrel készítik a vágatot és hogyan biztosítanak. a tröszt megbízása alapján most a bányaművelési tanszék tudományos kutatói kőzetstabilitási vizsgálatokat végeznek, ezek alapján dolgozzák ki, hogy az egyes jellemző kőzetekben milyen vágathajtási módot, illetve biztosítási eljárást kell alkalmazni. így meggyorsul és veszélytelenebb lesz a munka, ezenkívül a költségek is csökkennék.

dr. Richter Richárd tudományos kutató vezetésével az ugynevezett fűtőcsavarozási, réteghorgonyzási eljárással is kísérleteznek. a tröszt számos üzeménél ugyanis a vágatokat th-gyűrűkkel biztosítják. ez az eljárás azonban meglehetősen költséges, ezért a kutatók olyan megoldást keresnek, hogy a vágatbiztosításnál minden második th-gyűrűt elhagyják és helyettük a kör alakú vágatbiztosítók helyezni. a végükön ék alakúra kiképzett csavarokkal az egyes rétegeket egymáshoz csavarták és így adják meg a vágatnak a megfelelő tartósságot. a lyukó bányüzemben már megkezdtek az új biztosítási mód gyakorlati kipróbálását. /mti/

--

22. kiadás

1961. február 17.

12 óra 10 perc

bb 32. szovjet gépek, tapasztalatok, nyersanyagok komárom megye üzemében, komárom megyei munkamódszerek, iparcikkék a szovjetunióban - a megye ipara a szovjet-magyar kölcsönös barátsági és segélynyújtási szerződés tükrében

vid te szb ki

1961. február 17.

Komárom megye iparvidékén szinte egyetlen olyan jelentős üzem sincs, amelynek ne nyújtott volna segítséget a szovjetunió. a szovjet gépeken, nyersanyagokon kívül sokoldalú tapasztalatát adás járult hozzá a gyárak, bányák fejlődéséhez. a szovjetunióban tanult mérnökök dolgoznak megyeszerte, számos szovjet szakember adta át tapasztalatait, sok szovjet módszert, technológiai eljárást vezettek be a szakkönyvek, folyóiratok alapján.

tíz évvel ezelőtt szovjet segítséggel kezdte meg a termelést az almásfüzitői timföldgyár. az üzem mérnökeinek nagyrésze a szovjetunióban sajátította el a szakmát, s a gyár dolgozóit szoros kapcsolat fűzi össze szovjet gyárakkal, rendszeresen leveleznek és szakembereik kölcsönösen támogatják egymást, az almásfüzitőiek most is gyakran fordulnak tanácsért a timföldgyártásban gazdag tapasztalatokkal rendelkező szovjet barátaikhoz. az ő véleményüket kérték ki például egyik legjelentősebb új technológiai eljárásuk, a folyamatos feltárás bevezetéséhez. megnyitvánul a segítség a bauxit további feldolgozása során is. a tatabányai alumíniumkohóban szovjet tapasztalatok alapján gyártják a nagy tisztaságú négykilenc és /99,99/ alumíniumot.

a megye szénbányászati szakembereinek is gyakran van alkalmuk arra, hogy a szovjetunióban tanulmányozzák a fejlett technológiákat. így került most sor tatabányán addig elvesztettnek hitt szénmezők vizitelenítésére, dörögnél eredményesen kíséreltetnek a szovjetunióban jól bevált hidraulikus szénzállítással.

nagy segítséget nyújt a szovjetunió a megye kőolajiparának is. a szőnyben felépült első hazai krakküzemhez nemcsak a gépek, műszerek többségét szállították, hanem rendelkezésre bocsátották az újszerű technológiai eljárást is. a gyárban most készülő, egymillió tonna teljesítményű, olajfeldolgozót is a hasonló kapacitású szovjet üzemek mintájára építik, nem utolsósorban segíti a szőnyi üzem munkáját, hogy évek óta folyamatosan kapják a jóminőségű nyersotaját a szovjetunióból. szovjet berendezésekkel, gépekkel épült fatatabányán az ország legnagyobb és legkorszerűbb turbokompresszor telepe. folyamatosan érkeznek az új gépek esztengomb egyik új üzemébe, a palégyárba és a komáromi lenfonógyárba is. /folyt.köv./

10.00

23. kiadás

1961. február 17.

14 óra 35 perc

bb 32. /szovje gépek, tapasztalatok... folyt./- szb

a megye dolgozói büszkék arra, hogy két ország kapcsolatához ők is jelentős mértékben hozzájárulnak. a megyében nem egy olyan nemzetközileg jelentős új munkamódszer, találmány van, amit a szovjetunióban is eredményesen hasznosítanak. ezek közül háromnak a leírását személyesen n.s.z. hrucsovna adták át, amikor 1958 áprilisban tatabányán járt. sok szovjet szakember tanulmányozza a megyében az új technológiai eljárásokat. dörögnél például a vizalatti homokkitermelést már többször megtekintették a szovjet mérnökök, tudósok. a berendezés kicsinyített mását tavaly a moszkvai kiállításon is bemutatották. a látatlan épületeleveníben - ahonnan n.s.z. hrucsov kérésére kiküldték a szovjetunióba a beton oszlopgyám mintáját és leírását - most sűrűn fordulnak meg szovjet szakemberek, tanulmányozzák itt közép-európa legkorszerűbb előrefeszített vasbetonalj üzemének a munkáját. néhány hónap múlva ugyanis megkezdik a termelést a szovjetunióban az első, magyar tapasztalatok alapján, magyar berendezésekkel felszerelt vasbetonalj gyártó üzemben. az indulásnál a látatlan szakemberek segítenek majd. a megye egyik új ipari központjából esztengomból mind a négy gyár termékéből jut a szovjetunióba. a szerszámgyár világszerte híres gépeit a szovjet üzemek is örömmel fogadják. a műszeripari művekből már elküldték szovjetunióbeli próbautjára az első hazai gyártmányú röntgen-transzportkocsit. a palégyárban most készültik, ugyancsak szovjet megrendelésre, az első hazai elektronikus agyárvizsgáló berendezést. jelentős mennyiséget szállít termékeiből a szovjetunióba a szemüvegkeretgyár is. /mti/

..

bb 31. a vénusszal ismerkednek a várpalotai munkások - csillagvizsgáló tévcsöveket készít a bányász művelődési ház uránia szakkör.

vid ki/te szb ki

1961. február 17.

a várpalotai jószerelesség művelődési házban az elmúlt évben alakult meg a csillagászati szakkör, amely a szovjetunió világűrkutatói sikereinek hatására az utóbbi időben mind népszerűbbé válik a város lakossága és a környező üzemek munkásai körében. a szakkör tagjai a budapesti uránia csillagvizsgáló támogatásával helyileg készítették az ógiteszték vizsgálatára jól használható tükrös tévcsövet. ezekben a napokban a művelődési ház szerszámgyárban ostéknél sok érdeklődő keresi fel a nyilvános vénusz-figyelő állomást, ahol a szakkör tagjai megfigyeléseikről és a vénusz bolygóval kapcsolatos ismeretokről adnak tájékoztatást.

a szakkör tagjai most az eddigieknél is nagyobb feladatra vállalkoztak. több hónapig tartó munkáikat harminc centiméter átmérőjű, tükrös tévcsövet készítenek. /mti/

..

10.20.

mti belföldi hírek

26. kiadás

1961. február 17.

14 óra 10 perc

bb 37. a gyors olvadás ellenére is megteltek a balatonparti jégvermek

vid ká-lm mi

1961. február 17.

a balatonon az elmúlt három hét alatt, a szeszélyes és gyakran váltakozó téli időjárásra számítva, gyors ütemben dolgoztak a jégvágók, a balatoni halászati vállalat legtöbb telepén 1-2 hét alatt végeztek a nagy fáradságot igénylő munkával. a tópart egyik legnagyobb vermét, a keszthelyi halásztelep 60 vagonos jégtárolójához gazdasági vasúttal vitték a jeget, a balatoni halászok a hidegebb január végi és február eleji napokon összesen 235 vagon jeget szállítottak a balatonról a vermekbe.

az üdülőknek, a szanatóriumoknak a balaton környéki termelősövegetek több mint 200 vagon jeget szállítottak./mti/

..-

bb 38. 15 csehszlovák botanikus kerttel tart kapcsolatot a szegedi fűvészkert

vid ká/j-lm mi

1961. február 17.

a szegedi tudományegyetem világhírű fűvészkertjét, amely több mint 30 országgal tart kapcsolatot, szoros szálak fűzik a csehszlovák botanikus kertekhez. évek óta magcsere forgalmat bonyolítanak le brno, prága, pozsony, kassa, tabor, mlínany, pruhonice és liberac 12 fűvészkertjével. a mindkét részről gyümölcsöző kapcsolatok most tovább fejlődtek, olomouchból és prágából újabb 3 intézmény jelentkezett magvak és dugványok cseréjére. a téli hónapokban több mint félezer különféle magot, spórát és dugványt küldött a szegedi fűvészkert a csehszlovák társintézményeknek. liberac város botanikus kertjébe a különleges trópusi orchidea-gyűjteményért cserébe indiai lótuszokat küldtek. pavol smr, a botanikus kert igazgatója külön köszönetet mondott azért, hogy a szegediek segítségével hossza próbálkozás után sikerült meghonosítani a pompás indiai virágokat. gyakori a csereforgalom a világhírű pruhonicei arborétummal, ahol az északi fekvés ellenére, sikeresen nevelnek a szabadban délszaki növényeket. a csehszlovák társintézmények igen nagy számban kérték szegedről paprikát, paradicsomot és más gazdasági tájnövényt./mti/

..-

10.55.

Ca

Ma

mti belföldi hírek

27. kiadás

1961. február 17.

14 óra 50 perc

bb 40. hazai viszonyaink között a magyar és a legújabb szovjet kukorica hibridek a legértékesebbek - új módszer a kukorica fajta-értékelésére

í í e szb ká

1961. február 17.

az országos növényfajta minősítő intézet állomásain évente 70-80 hazai és külföldi kukoricafajtát vetnek el összehasonlító kísérletre. a nagyüzemi gazdálkodás és az export az eddiginél szélesebb fajta-választékot igényel: egyrészt a munkacsucok széthuzása, másrészt a külföldi országok éghajlata különböző tenyészidejű fajták termesztését teszi szükségessé. az utóbbi időben ezért itthon is, külföldön is, erősödött a nemesítők versenye az új, értékesebb, s főleg korábbi fajták, hibridek előállítására. tényleges értékük megállapítása a fajta-minosítés fontos feladata.

a kukoricafajták értékelésére kapás sándor, a növényfajta minősítő intézet igazgatója új, az eddiginél hatásosabb módszert dolgozott ki. ez a tenyészidő és a termőképesség összefüggése alapján viszonylag megbízhatóan mutatja ki a növény tényleges biológiai értékét, megmutatja, hogy koraiságához képest melyik hibrid adja a legtöbb termést. új módon állapítja meg a tenyészidőt is: nem az időjárás és több más tényező miatt évenként módosuló érési, hanem az ennél biztosabb megfigyelhető virágzási időpontot vizsgálja; így csaknem négyszer kevesebb kísérletre van szükség a fajtajelöltek koraiságának értékeléséhez. többéves kísérletei során kapás sándor bebizonyította azt is, hogy bár a tenyészidő és a termőképesség összefügg egymással, ez az összefüggés csak tizedében érvényesül; a koraiság nem határozza meg a termőképességet, a nemesítőknek tehát lehetőségük van korán érő, nagy hozamu hibridek előállítására.

a növényfajta minősítő intézetben már eredményesen alkalmazzák az új kukorica-értékelési módszert. ezzel állapították meg, hogy a hazai természeti viszonyok között a magyar és a legújabb szovjet hibridek biológiai értéke lényegesen felülmúlja az amerikai hibridekét. ezzel a módszerrel vizsgálják azt a 14, sokat ígérő hibrid-jelöltet is, amelyek a martonvásári és a keszthelyi kutatóintézetből a közelmúltban kerültek országos fajta-kísérletbe./mti/

..-

11.25.

N

Ma

mti belföldi hírek

28. kiadás

1961. február 17.

11 óra 15 perc

bb 39. fagyállósági próbák a nagy termés hozamu búzákkal

vid ká/j-lm

1961. február 17.

a déltiszántulon, csongrád és békés megye állami gazdaságaiban fagyállósági próbával állapítják meg, hogy a nagy termés hozamu búzákat hogyan vészelik át a telet. a szakemberek az őszi vetés óta figyelemmel kísérik a san pastore, az autonómia, a produktore, a bezottája és más olasz, valamint szovjet búzafajták fejlődését. a hótakaró nélküli, száraz fagyok helyenként „megcsipkedték”, a gabonákat. e területekről kockákat vágtak a növényeket földdel együtt emelték ki, és vitték fokozatosan enyhébb hőmérsékletre. örömmel tapasztalták, hogy a ki-fagyottak vélt, vöröses színezetű hajtások továbbfejlődtek, tehát még ezeken a helyeken sem érte károsodás a vetéseket. a bőven-termő, s egyben tápanyag-igényes kenyérgabonát fejtrágyázását is megkezdték. holdanként 2 mázsa nitrogén-műtrágyát szórnak ki a földekre a kora reggeli órákban, amikor a talaj elbirja a gépeket. azokon a területeken, ahová traktorokkal nem tudnak rámenni, repülőgépről szórják el a műtrágyát. /mti/

bb 41. édes-nemes tomma érkezett győr vidékéről

in.j./j szb ká

1961. február 17.

a nagyvásártalpra pénteken reggel 18 vagon és 11 tehéngép-kocsi áru érkezett. a vagonszállományok így osztottak meg: 4 vagon vöröshagyma, 1 vagon kékáposzta, 1 vagon leveles való gyökérszőlő, 1 vagon sárgarépa, 2 vagon tomma, 1 vagon alma, 4 vagon narancs és 4 vagon tojás. tehéngépkocsival különféle zöldség-áru jött.

győr vidékéről 2 vagon nürnbergi fajtájú, vastag, édes-nemes tommát szállítottak a termelőkhez. az állami ételmiszerboltok különként 14 forintért hozták forgalomba. a téli alma fogyasztói ára így alakult: timoros fajták és husvétii rozmaring különként 4.60-7.60, fehér fajták 3.60-6.20 forint. /mti/

11.25.

mti belföldi hírek

29. kiadás

1961. február 17.

11 óra 55 perc

bb 42. pénteken reggel és délelőtt a sűrű köd miatt a ferihegyi repülőtéren leállt a repülőforgalom, budapest térségében késlekedtek a személyvonatok, lényegesen lassabban haladhattak az autóbuszok, trolibuszok, villamosok, kisebb összejutások is előfordultak

i hbj/j-lm ki

1961. február 17.

pénteken a reggeli órákban először kőbánya és csepel, rákospalota, kispeszt környékén, majd később újpesten és a váci ut mentén, a délelőtti órákban a főváros belső városnegyedeiben ismét köd akadályozta a közlekedést. az országos meteorológiai intézet tájékoztatása szerint a rendkívüli sűrű köd budapestre és miskolcra terpeszkedett, és a fővárosban valóságos „vándorolt”. először nem terjedt ki egész budapestre, budán például még 9 órakor sokhelyütt sütött a nap. meglepetésként hat, de a ködöt valójában a szép idő okozza. télidőben ugyanis csendes, derült idő esetén nagyobb a ködképződési lehetőség, különösen a szennyezett levegő helyeken, mint például budapesten. a mostani erős ködhöz hozzájárult az is, hogy a délkeleti enyhe szél a budai hegyek város felé eső lábaihoz sodorta a szennyezett levegőt.

a köd gondot okozott a közlekedés dolgozóinak. a ferihegyi repülőtéren a hajnali óráktól kezdve rosszak voltak a látási viszonyok, és például 9 óra 25 perckor még 10 méterre sem lehetett látni. emiatt természetesen a repülőtér nem tudta fogadni a külföldről és más városokból érkező gépeket és a magyar repülőgépek sem induthattak el.

a fővárosi autóbusz üzem már a kora reggeli órákban figyelmeztette a gépkocsivezetőket, hogy a sűrű köd miatt nagyon óvatosan közlekedjenek, különösen kőbányán, rákospalotán, csepelen, kispesten. a látási viszonyok a kora délelőtti órákban az egész városban rosszabbodtak. a duna felől valóságos hömpölygött a köd. az autóbusz üzem ügyeleti szolgálata rádió és telefonon adta az utasításokat. a legóvatosabb vezetés ellenére is több helyütt, - a délelőtti órákig kitenc helyen - fordult elő kisebb összejutások. az erős köd sok vonalon lassította az autóbusz-forgalmat.

a fővárosi villamos vasut forgalmi osztály is ugyancsak keltő közben felszólította a villamos- és trolibusz-vezetőket, hogy óvatosan haladjanak, s a reggeli órákban sokfelé megkezdtek a vágányok homokozását. a trolibuszok és villamosok is a szokottnál lényegesen lassabban jártak, s emiatt sok villamos zsúfolott volt. öt kisebb összejutás is előfordult. /folyt.köv./

12.05.

30. kiadás

1961. február 17.

15 óra 05 perc

bb 42. / pénteken... folyt./-lm

a más vonalain csak a budapesti térségben nehezítette a közlekedést a köd, mégpedig különösen a nyugati-, a ferencvárosi- és a keleti-pályaudvar bejáratainál. a váltókat kivilágították, de még így is erősen le kellett csökkenteni a vonatok sebességét. reggel 7 órától a legtöbb érkező személyvonat néhány percet késett. /mti/

..

bb 43. a lotto nyerőszámai

hmé szb ki

1961. február 17.

a hetedik játékhéten 4,756,434 Lottószelvény vett részt a sorsoláson. egy nyerőosztályra így 1,783,662 forint nyereség jut. a tiszakécskei községi művelődési házban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

/mti/ 5, 10, 15, 28, 39

..

12.10

bb 44. fiatalok az élvonalban - egy-egy termelési ág fölött vállalnak védnökséget a termelőszövetkezeti kiszervezetek - sok ezer új fiatal traktoros áll munkába a tavasszal

vid ő kz-lm ká

1961. február 17.

igényesebb tanulási, szórakozási, s ehhez mérten jobb kereseti lehetőségek miatt az elmúlt években sok parasztfiatal költözött városba, vagy más ipari központba. a nagymérvű elvándorlás a nagyüzemi gazdálkodás térhódításával, a termelőszövetkezetek gazdasági és szervezeti megszilárdulásával egyes vidékeken már szinte teljesen megszűnt, más vidékeken pedig számottevően csökkent. a fiatalok mindjobban megtalálják helyüket az új paraszti életben, a kialakuló, korszerűsödő nagyüzemekben biztos jövőt látnak. a fiatalok tevékenységét a kommunista ifjúsági szövetség helyei szervei irányítják és fogják össze. Komárom megyében a környé-szentgyörgypusztai dózsa termelőszövetkezet tagságának több mint a fele 30 évem fiatal. a fiatalok közül jó néhányan az elmúlt évben tértek vissza ipari üzemekből, legtöbbjük azonban el sem hagyta a faluját. érthető ez, hisz valamennyien megtalálták a számításukat, az idén például 46,50 forint jutott egy-egy munkagységére és a fiatalok átlagosan 558 munkagységet szereztek szorgalmas munkájukkal. / folyt. köv./

12.25.

Mh

31. kiadás

1961. február 17.

15 óra — perc

bb. 44./ fiatalok az élvonalban-..... 1. folyt/lm

a háztáji gazdaság jövedelme nélkül is több mint 2.000 forintot jelent részükre havonta. sokan, ennél is többet kerestek. horgas László, a közös gazdaság gépkocsivezetője több mint 36.000 forinttal, az apjával együtt dolgozó három nederman testvér pedig 100.000 forintot felüli összeggel részesedett az idei közös jövedelemből. de nemcsak a magas jövedelem és a nagyfokú gépesítés vonza a fiatalokat, a termelőszövetkezet vezetősége is mindent megtesz azért, hogy a fiatalok jól érezzék magukat a faluban. saját sportpályát építettek, a téli estéken nagy sakkcsaták színhelye a termelőszövetkezet központja. színjátszócsoportjuk most készül új bemutatóra. saját gépkocsijukkal sokszor vannak a fiatalok színházi előadásokra, nyáron pedig közös kirándulásokat szerveznek. a művelődési házban televíziós készülék, rádió, lemezjátszó kívül szórakozási és művelődési lehetőséget. ebben a közös gazdaságban ma már minden nyolcadik családnak saját televíziós készüléke van.

szolnok megyében eddig 172 közös gazdaságban alakult kiszervezet, az alapszervezeteknek csaknem 5.500 tagja van és jelenleg is többször felvételi kérelmet vár elbírálásra. a kulturális életnek csakugy, mint a termelési mozgalmaknak ezek a szervezetek a kezdeményezői.

bbm az időszakban a tervekészítésben vesznek részt. a megfontoltabb előrehaladás mellett kardoskodó idősabbok és a fiatalok alképzései gyakran nem egyeznek. ez magyarázza, hogy a fiatalok sokhelyütt külön tervet készítenek: a maguk munkaterületén magasabbra szabják a hozamokat. az állattenyésztésben csakugy, mint a növénytermesztésben tudnák akarják szárnyalni az 1960. évi legjobb eredményeket is. a tiszabői petőfi termelőszövetkezet kisz munkacsapat, amely az elmúlt évben 32 hold átlagban 45 mázsakukoricát takarított be május hónapban átszámítva, az idén az agrótechnikai módszerek tökéletesítésével még ezt az országosan kiemelkedő hozamot is növelni akarják.

a kiszervezetek kezdeményezői nemcsak a tagokat mozgósítják, a legtöbbhelyütt a szervezetten kívül állók is csatlakoznak hozzájuk. így az idén a kisz-tagság kétszerese, együttesen mintegy 10.000 szolnok megyei parasztfiatal vesz részt a legkülönbözőbb termelési mozgalmakban.

a mozgalmás és tartalmas szervezeti élet kialakulásáért a közös gazdaságok is áldozatot hoztak. kisujsz álláson ifjúsági házat rendeztek be, mezőhéken televízióval és filmvetítőgéppel felszerelt terem a fiatalok birodalma, más közös gazdaságokban izlésesen, kényelmesen berendezett klubszobákat kaptak.

/ folyt. köv./

12.44.

▲

bb. 44./ fiatalok az élen.....2. folyt/lm

azokon a helyeken, ahol a közös gazdaság és a kisközségi szervezet vezetői között jó az együttműködés, illetve teret biztosítanak a fiatalok kezdeményezésének, a parasztfiatalok maguk is megteremtik szórakozási és tanulási lehetőségeik feltételeit. borsod megyében, ahol az elmúlt évben 76 ifjúsági munkacsapat vett részt országos versenyben, a jutalmakat klubszoba berendezésére, vagy sportfelszerelés vásárlására használták fel.

a fiatalok sokrétű kezdeményezései közül különösen jelentősök azok, amellyel egy-egy egész termelési ág fölött vállaltak védnökséget. csongrád megyében többek között a sándorfalvai rózsafaragó termelőszövetkezet fiataljai tűzték maguk elé ilyen célt. az 50 tagú kisközségi szervezet a 2,500 holdas gazdaság takarmánytermeléséért vállalt védnökséget, terv szerint mintegy 300 holdon természetesen lucernát, répát, takarmánykeveréket és silókukoricát. e területen - vetéstől betakarításig - minden munkát a fiatalok látják el. a nagy feladatna vállalkozott brigád két tagja most traktorosiskolán van, ők végzik majd a vetést és a gépi munkákat. a brigád vezetője mezőgazdasági szakiskolát végzett. a brigádon belül is négy munkacsapatot alakítottak, hogy a verseny minél clovenebben bontakozhasson ki.

a fiatalok széleskörű lehetőségeket kaptak technikai érdeklődésük kielégítésére is. pest megyében 800, bács megyében majdnem 1,000, békés megyében 900 fiatal mezőgazdasági gépészt képeznek ki a tavaszi munkák kezdetéig. az új traktorosok zöme a termelőszövetkezeti tagok közül kerül ki. a nagymérvű képzés következtében az ország igen sok gépállomásán a fiatalok kerülnek tulsulyba, tolna megyében a 930 állandó traktoros közül például máris több mint 600 fiatal, s a tavasz kezdetéig még újabb 240-ot gyarapodik a számuk. a fiatalok térhódítása igen jelentős a gépállomások fejlődése szempontjából. sokat mond a tekintetben az az adat, hogy a tolna megyei gépállomások fiataljai közül az elmúlt évben 205-en csatlakoztak az országos versenyhez, s valamennyien 140 százalék felett teljesítették éves tervüket./mti/

12.50.

C.

Handwritten mark

11-00: 11576-094511-430181
627522 49 1852 49
008
30-11
77-27-4

bb 45. kicserélték a magyar-csehszlovák állampolgársági egyezmény megerősítő okiratait

t bc/hné szb hk

1961. február 17.

puja frigyos külügyminiszterhelyettes és frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete pénteken kicserélte a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság között egyes állampolgársági kérdések rendezése tárgyában prágában, 1960 november 4-én aláírt egyezmény megerősítő okiratait. az egyezmény a megerősítő okiratok kicserélését követő harmincadik napon lép életbe.

a megerősítő okiratok cseréjéről megjelent dr. gábor völgyi vilmos belügyminiszterhelyettes, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, a külügyminisztérium, a belügyminisztérium, az igazságügyminisztérium több vezető munkatársa. jelen voltak a budapesti csehszlovák nagykövetség munkatársai is. /mti/

bb 47. fővárosi tanács küldöttség utazott prágába

zs/tm szb hk

1961. február 17.

pénteken a ferihegyi repülőtérrel elutazott prágába a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának négytagú küldöttsége. a delegációt dr. horváth sándor, a 2. kerületi tanács vb-elnöke vezeti, tagjai: dáros györgy, a fővárosi tanács építési igazgatóságának helyettes vezetője, krammer jános, az újpesti házkezelési igazgatóság vezetője és nádor ádám, az üllői uti lakótelep vezető főmérnöke.

a tanácsi küldöttség elsősorban a prágai házkezelési szervek munkáját tanulmányozza. megnézik, hogyan dolgoznak a csehszlovák fővárosi lakóbizottságai, milyen a szervezeteik és kapcsolatuk a házkezelőségekkel, milyen joguk, kötelességeik vannak.

tanulmányozza a küldöttség a csehszlovák állami lakóházak szocialista megőrzésének módszerét, és anyagi alapját is. megvizsgálják többek között, hogyan gondoskodnak a lakóházak felújításáról, mennyi időt igényelnek az egyes munkák, s milyen lehetőségek vannak a tatarozások célszzerű gépesítésére. tanulmányanyagot gyűjtenek ezen kívül az üzletek, portálok átalakításáról, a felvonulási épületek használatáról. felkeresik az új csehszlovák lakótelepeket, hogy megismerkedjenek az építés legkorszerűbb módjaival, tanulmányozzák a prágai lakóházak távfűtésének rendszerét, a házi mosodák munkáját, a felvonók javítását, üzemeltetését.

a prágai ut tapasztalatait a küldöttség hazatérése után ismerteti az illetékes szervekkel, hogy a jó módszereket budapesten is mielőbb bevezethessék, s javítsák a házkezelőségek munkáját. /mti/

13.00

Handwritten mark

34. kiadás

1961. február 17.

15 óra 25 perc

bb 46. szakképzésre a szovjetunióba utazott a székesfehérvári új alumíniumprésmű dolgozóinak első csoportja

vid sz-te-lm hk

1961. február 17.

a székesfehérvári könnyűfémű, amelyeknek új présművéhez a szovjetunió szállítja a gépeket, most újabb szovjet segítséget kap. a présmű leendő dolgozóinak szakmunkásokból, technikusokból és mérnökökből álló harminctagu csoportját vendégül látják az egyik moszkva közeli nagy alumínium fémgyártmány üzemben, ahol több hónapig tanulmányozzák a préselési eljárásokat, a korszerű gépek kezelését. a tanulmányut résztvevőinek tizenhárom tagu első csoportja pénteken utazott el moszkvába. velük ment jankovics ferenc, a gyár igazgatója is, aki előreláthatólag másfél hónapig tartózkodik a szovjet fővárosban és a további gépészállításokról is tárgyal, ugyancsak az első csoporttal utazott zachár lászló mérnök, az új présmű üzemvezetője.

a tanulmányutat úgy szervezték meg, hogy mire az új présműt üzembehelyezik, a munkások már tökéletesen ismerjék a gépeket és a gyártási technológiát./mti/

13.00

bb 49. heves megye termelőségvetkezeteiben befejeződtek a zárószámadási közgyűlések - a közös gazdaságok vagyona eléri a 800 millió forintot

vid ká/j-lm hk

1961. február 17.

heves megye termelőségvetkezeteiben pénteken befejezték a zárószámadási közgyűléseket. 198 közös gazdaságban készítették el a számvetést, és összesen 800 millió forint értékű szövetkezeti vagyont mutattak ki. a jó gazdálkodást igazolja, hogy a kedvezőtlen időjárás ellenére átlag 32,46 forintot ér egy-egy munkaegység, és a termelőségvetkezetek által kifizetett részese-dés összege meghatadja a 300 millió forintot. a tagok jövedelmét növelte a prémium is, ezen a címen csaknem két és félmillió forintot kaptak kézhez. a termelőségvetkezetek gazdasági erejét mutatja, hogy a zárószámadást készítő szövetkezetekben egy esztendő alatt 150 százalékkal, 370 millió forinttal növekedett a beruházott vagyon. ennek mintegy 25 százaléka saját erőből fedezték. 1960-ban 807 épülettel gyarapodtak a szövetkezeti gazdaságok, első sorban állati férőhelyekkel, terményraktárakkal, továbbá borpincékkel. a 198 zárószámadást készített termelőségvetkezet közül mindössze 3 a mérleghiányos, s a mérleghiány összege nem haladja meg a félmillió forintot./mti/

13.40.

35. kiadás

1961. február 17.

15 óra 15 perc

bb 48. tavasz előtt a földeken: pótolják az ősztől elmaradt mélyszántást általában - kétszáz géppel szórják a műtrágyát a duna-tisza közti gabonavetésekre - pusztaszereken vetik a borsót és a mákot

ő vid /ká-lm hk

1961. február 17.

a jobbára derült, napfényes időben a dunántúlon csakugy, mint az alföldi tájakon megkezdődött a mezei munka. pótolják az ősztől elmaradt szántásokat, műtrágyát szórják ki a gabonaföldekre, előkészülnek a tavaszi vetésekre, sőt a melegebb éghajlatu tájakon már a vetést is megkezdték, csongrád megyében, a történelmi nevezetességű pusztaszere község határában, a 2000 holdas árpád termelőségvetkezet felszikkadt homokföldjein vetik a borsót és a mákot. ebben a télen alakult közös gazdaságban 3 brigád dolgozik egymással összhangban, szinte szalagszerűen, s összesen 150 holdon teszik földbe a szennődésre bekötött növények magját. általában, ahol az ősszel rendkívül sok eső esett, itt-ott szántatlan földek maradtak a község határában. mind a 8 gépellomási körzetben megindultak a traktorok, hogy pótolják az elmaradt mélyszántásokat. a termelőségvetkezetekben, a néhány héttel ezelőtt alakultakban is, munkába állították a lófogatokat, amelyek tápanyagot szállítanak ki a földekre. megindult az őszi kalászosok ápolása a duna-tisza közti földeken is. a viszonylag jól telelt vetések további erősítésére 200 géppel szórják a műtrágyát. eddig több mint 10.000 hold, jórészt külöldi buza fajta kapott tápanyagot. a solti szikra és a kecskeméti vörös csillag termelőségvetkezet őszi kalászosaira repülőgépről szórta a műtrágyát. szabócs megyében, ahol az ősztől már 30.000 hold gyümölcsöst gondoznak a nagyüzemi gazdaságok, felkészültek az elmúlt évi kísérletük szerint már jól bevált éjjeli permetezésre. az állami gazdaságok és a termelőségvetkezetek szerelő műhelyeiben a nagyteljesítményű, motoros, permetezőket fényszórókkal szerelték fel, hogy a munkát a nyugvóakadás idején, haladéktalanul megkezdhessék./mti/

13.55.

mti belföldi hírek

36. kiadás

1961. február 17.

15 óra 30 perc

bb 50. időjárásjelentés

gk-lm

1961. február 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. február 17-én, pénteken délután 12 órakor:

az időjárás nem változik

európa nagy részét hatalmas kiterjedű magasnyomású légköri képződmény borítja, az időjárás ennek megfelelően csendes, csapadékmentes és főként közép-európában sokfelé ködös, hazánkban csütörtökön csak a déli és a nyugati megyékben, valamint a duna-tisza közén süttött néhány órán keresztül a nap, az ország többi részén erősen felhős, ködös volt az idő, néhány északi állomáson jelentéktelen mennyiségű ködcsitálást észleltek. a hőmérséklet napközben a budapest-szólnok-békéscsaba vonaltól északkeletre csak 2-5, máshol 7-10, sőt pécs környékén 11-13 fokra emelkedett.

ma hajnalban északkeleten 0-minusz 3, máshol 1-4 fokra hűlt le a levegő.

ma délelőtt a főváros területének egy részén rendkívül sűrű köd keletkezett. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 4,2 fok volt, a sokévi átlagnál 4,2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: továbbra is csendes, páráns marad az idő, változó felhőzetű. többfelé köd, helyenként ködcsitálás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 - plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 3-8 fok között, néhány helyen 8 fok felett.

távolabbi kilátások: vasárnap és hétfőn is a jelenlegihez hasonló idő.

a duna vizállása budapestnél 436 centiméter./mti/

bb 51. már nántanivaló csirkét szülnek a győr megyei

termelőszövetkezetek

vid ká/j-lm hk 1961. február 17.

győr megye mezőgazdasági termelőszövetkezetei a háztáji gazdaságokkal együtt az évben egy és háromnegyed millió baromfi értékesítettek. pénteken már az első nántanivaló-csirké szállítását utnak is indították. ezen a napon az ivási felszabadulás termelőszövetkezet 1500, egyenként 70-80 tucat csirkét adott át a baromfi-feldolgozó vállalatnak./mti/

--- 14.00

cs

(18768-11540 =
945.11-439.181)
63 781 63 4 1200 1 30-11
000
624-2574

mti belföldi hírek

37. kiadás

1961. február 17.

17 óra 15 perc

bb 52. február 19-én, vasárnap emelik helyére a thököly uti vasúti felüljáró második hídstruktúráját - vasárnap reggel 7 órától előreláthatólag este 7 óráig forgalomkorlátozás lesz a thököly uton.

i hb/j/sze szb ki

1961. február 17.

a MÁV igen jelentős költséggel átépítette a thököly uti vasúti felüljárót, amelynek első hídstruktúráját még a múlt év végén emelték helyére, s a hidépítő utána rögtön hozzálátott a második hídstruktúra szereléséhez. ezt a munkát most fejezték be, s így a második hídstruktúráját február 19-én, vasárnap a helyére emelik. először a mostani hidrészt emelik ki, majd görgőkön a segédpillérekre épített hidat, átcsúsztatják, végleges helyére.

a munkálatok idejére a thököly uton forgalmi korlátozásokat kell életbe léptetni. a fővárosi tanács közlekedési igazgatóságának tájékoztatása szerint vasárnap reggel 7 órától előreláthatólag este 7 óráig a vasúti felüljáró alatt a villamosok, autóbuszok, s egyéb járművek nem közlekedhetnek. Zuglóból az utazóközönséget a 64-es, 67-es, 68-as villamosok szállítják a mexikói ut és a thököly ut kereszteződéséig, majd onnan gyalogszennel juthatnak el a május 1. ut és a thököly ut kereszteződéséig, ahonnan a 44-es, a 67-es és a 68-as villamosjáratok viszik tovább az utasokat. az autóbusszjáratok elterelése közlekednek. a gyalogjárók számára gondoskodtak a felüljáró alatt a veszélytelen áthaladásról./mti/

14.45.

bb 53. pénteken reggel bekapcsolták a termelésbe az ajka 2. erőmű második óriás kazánját

vid tr-lm sz

1961. február 17.

az ajka 2. erőmű üvegfalú csarnoképületében a sikernel befejezett próba után pénteken reggel bekapcsolták a termelésbe az üzem második óriás-kazánját. a hőfejlesztő berendezést az éjszakai órákban olajjal fűtötték fel, s reggelre, amikor a kazán hőmérséklete elérte a kívánt hőfokot, megkezdtek a széntüzelést. a több emelet magas kazán műszerei jelezték, hogy a befűtött szénpor lánggalobbant, s az izzó fűtőanyag alig fél óra alatt gőzt termelt.

/folyt.köv./

15.00

le

N

bb 53. /pénteken reggel... folyt./-lm

az indításnál megjelent szakemberek elmondották, hogy ez a hőfejlesztő berendezés teljes egészében a hazai ipar terméke, s a legnagyobb magyar erőműkazan-típus második példánya. E típus mintadarabja, az első óriáskazan, amelyet ugyancsak itt szereltek fel, a többhónapos munka alatt kedvező hatásfokot ért el. A két kazán pénteken reggel együttes erővel hajtotta az ajska 2. erőmű nemrégén átadott turbináját. Ezt a gépegyeséget mindeddig csak az első kazán táplálta, ezért teljesítménye 10-12 megawattal alatt maradt a tervezők által meghatározott értékek. Most, hogy két kazán gőze forgatja a turbinát, teljesítménye az előirányzott 32 megawatt-ra nőtt, a fejlesztett elektromos energiát pénteken az országos távvezeték hálózatba továbbították.

A két kazán és a turbina üzembehelyezésével befejeződött az ajska 2. erőmű-gépészeti szerelésének egyik fontos szakasza. A többi gépegyeséget szerelésére szocialista szerződést kötöttek a vállalatok. A szerződés egyik legfontosabb pontja, hogy április 4-én munkába állítják az erőmű második turbináját és ezzel egyidőben gyorsítják a félkész állapotban lévő kazánok szerelését is. /mti/

..

bb 56. a fővárosi tanács dráma-pályázatának eredményhirdetése

j-lm sr

1961. február 17.

A fővárosi tanács végrehajtó bizottsága népművelési osztálya dráma-pályázatának eredménye kihirdették és a pályadíjakat kiosztották.

A dráma-pályázaton első díjat nyert Kotozsvári-Grandpierre Emil, a második díj nem került kiosztásra, a felémelt harmadik díjat Török Sándor és Gosztonyi János kapta. A zenés dráma-pályázaton első díjat nyert Hubai Miklós és Vass István műve. Az egyfelvős dráma-pályázaton dícséretben és pénzjutalomban részesült Galambos Szilveszter és Kertész Magda. A díjat nem nyert műveket a népművelési osztály április 30-ig postán visszaküldi a szerzőknek. Azokat a pályaműveket viszont, amelyek szerzőjének nevét és lakcímét jellegés boríték nem tartalmazta, 1962 február 15-től május 30-ig, pénteki napokon, 10 és 12 óra között a fővárosi tanács vb. népművelési osztályának irodáján /v., Városház utca 9-11. 2. emelet 244. szoba/ a jellege bemondása és a személyi igazolvány bemutatása mellett átvehetik a szerzők. /mti/

..

li

Co

9451139181
63 7581 64 10201 30-11
000
24-2574

bb 54. befejeződött a második izotop-alkalmazási konferencia

t ms/tm-lm sr

1961. február 17.

A második izotop-alkalmazási konferencia ipari, mezőgazdasági és orvosi tagozatai pénteken folytatták munkájukat. Az ipari tagozatok együttes ülésén nagy érdeklődéssel hallgatták meg v.a. Januskovszkijnak a Lett tudományos akadémia fizikai kutató intézete tudományos osztályvezetőjének előadását, amelyben a sugárzó izotopok felhasználását ismertette az automatizált termelési folyamatok vezérlőberendezéseiben. A konferencia záróülésén Tétényi Pál kandidátus, az országos atomenergia-bizottság izotop intézetének igazgatója beszélt a rádióaktív izotopok alkalmazásának jelenlegi helyzetéről és lehetőségeiről hazánkban. Rámutatott, hogy az atomtechnikai módszerek alkalmazása világszerte, de különösen a szocialista országokban rohamosan terjed. Hazánkban például 1960-ban öttször annyi helyen alkalmazták az izotopokat, mint 1956-ban. Az izotopok felhasználásának további fejlesztésében és szélesítésében jelentős segítséget nyújtanak az országos atomenergia bizottság szakbizottságai és intézetei. Jelenleg több mint 140 helyen használják fel az izotopokat. Ezeknek csaknem felé kutatóintézet és egyetem, több mint egyharmada egészségügyi intézmény, az ipari üzemekre mindössze 11,3 százalék, a mezőgazdaságra csupán 7,2 százalék esik. Ezek az adatok azt mutatják, hogy az izotopok közvetlen gyakorlati alkalmazása népgazdaságunkban még nem kielégítő. A fejlett ipari országokban ugyanis a gyakorlatban alkalmazott izotopoknak mintegy felét használja fel az ipar. Az előrehaladás egyik akadálya, hogy az üzemek jórésze idegenkedik az új módszerektől, pedig mint az olajbányászat, egyes öntődék és más ipari üzemek példája mutatja, az izotopok alkalmazása jelentősen hozzájárul a termelési költségek és a selejt csökkentéséhez. Nagy lehetőségek vannak továbbá az izotopok felhasználására az automatikus vezérlőberendezésekben, valamint egyes technológiai folyamatok ellenőrzésében.

Tétényi Pál befejezésül hangsúlyozta: a párt és a kormány nagy figyelmet szentel az atomenergia felhasználásának és jelentős anyagi támogatást nyújt ennek a célra. A nagy lehetőségek fokozott felelősséget rónak mindazokra, akiknek szerepük van az atomtechnikai módszerek alkalmazásában és kiterjesztésében.

/folyt.köv./

li

N

40. kiadás

1961. február 17.

13 óra 30 perc

bb 54. / befejeződött a...folyt./-lm

dr. várterész vilmos, a központi sugárbiológiai kutató intézet igazgatója az izotopok orvosi alkalmazását és ennek további lehetőségeit foglalta össze. elmondotta, hogy az izotopok lehetővé tették a tudományos kutatásnak számos olyan probléma megközelítését, ami a régebbi módszerekkel nem volt lehetséges. jelenleg 24 orvos-tudományi elméleti intézetben és 9 klinikai izotop-laboratóriumban dolgoznak izotopokkal. fontos szerepe van az izotopoknak a klinikai diagnosztikában is, különösen a pajzsmirigy, a különböző daganatok, a keringési rendszer és a vese vizsgálatában. ujtás céljából a belgyógyászatban és a daganatok kezelésében használják elsősorban a sugárzó izotopokat, végezetül sugárvédelmi kérdésekről szolt és kiemelte az izotopokkal dolgozók kiképzésének fontosságát.

molnár béla, az országos atomenergia bizottság mezőgazdasági szakbizottságának titkára az izotopok mezőgazdasági célú hasznosításáról elmondotta: hazánkban elsősorban a tudományos kutatásra használják az izotopokat, tanulmányozzák velük a növények tápanyag-felvételét és fejlődését, a műtrágyák és növényvédőszeresek hatását.

a konferencia straub f. brunó akadémikusnak, az izotop-alkalmazási szakbizottság elnökének zárszavával végződött./mti/

..-

bb 55. ifjúsági küldöttség utazott helsinkibe

i lv/tm-lm s r

1961. február 17.

perjési lászlónak, a magyar ifjúság országos tanácsa elnökének vezetésével kétagu küldöttség utazott helsinkibe. a delegáció tagjai részt vesznek majd a 8. világifjúsági és diák-találkozó nemzetközi előkészítő bizottságának alakuló ülésén./mti/

..-

15,50

le

le

41. kiadás

1961. február 17.

17 óra 30 perc

bb 57. huszonhétézer középiskolási diák és egyetemi hallgató a kisz nyári önkéntes ifjúsági építőtáborában

t lv/tm szb sr

1961. február 17.

a kisz központi bizottságának székházában pánteken sajtótájékoztatót tartottak és ismertették a nyári önkéntes ifjúsági táborok terveit.

bevezetőben elmondották, hogy a nyári önkéntes ifjúsági építő-táborok nagy népszerűségnek örvendenek, s a szülők is szívesen látják, ha gyermekeik részt vesznek a munkában. a hároméves terv idején 35.000 egyetemista és középiskolási diák dolgozott a táborokban, s összesen 2.300.000 munkaórát teljesítettek. hétszáz ezer köbméter földet termeltek ki, 127 kilométer hosszúságú csatornát építettek, s ezzel mintegy 21.000 kataszteri holdat mentesítettek a belvíz-veszélytől. a lányok 27.000 mézsa gyümölcsöt és zöldséget szedtek, s mintegy 1.000.000 szőlőtököt kötözték.

a kisz első kongresszusa határozatot hozott, hogy a második ötéves terv idején száz ezer egyetemista és középiskolási diák vegyen részt a nyári építőtáborokban. a határozat szellemében az idén 23 építőtábort szerveznek, itt július 2-től augusztus 26-ig kéthetente váltásokkal, napi hatórás munkaidővel, előreláthatólag 27.000 fiatal dolgozik majd. a középiskolási diákok közül várható, hogy minden ötödik, az egyetemisták, illetve főiskolások közül pedig minden negyedik részt vesz majd a munkában. a lányokat foglalkoztató táborokban a tavalyi ötezernél szomban, az idén 12.000 lánynak biztosítanak lehetőséget, hogy megismerkedjenek a könnyebb fizikai munkával.

az elmúlt években az ország közvéleménye előtt a kisz építő-táborában dolgozó egyetemista és középiskolási fiatalok tették ismertté a hőség nevét. most továbbfolytatják a megkezdett munkát. kiszudvaron az erdőgazdaság területén nyolcszáz méter hosszúságú csatornát építenek, 25.000 köbméter földet termelnek ki, s ezzel mintegy 700 kataszteri holdat mentesítenek a belvíztől. ezen kívül számos más feladatot is kapnak a fiatalok. bodrogkeresztúron a bodrogzug belvízlecsapolását végzik, vácott 2.400 fiatal segít a dunai cement és részmi építkezéseinél. a most épülő berentei vegyiművek területén a fiatalok a csatornázásnál, utépitésnél és építőipari segédmunkánál dolgoznak majd. szegeden a külváros környékének veszélyeztetett területein talajvízlevezető csatornákat ásnak.

/foltköv./

le

16,00

N

bb 57. /huszonhétézer középiskolai diák... folyt./- szb

kisujszálláson a rizstetelek öntözéséhez magasvezetésű csatornákat építenek. Somogy megyében, a Balaton déli partján, az elvizesedett területek lecsapolásánál öt kilométeres hosszúságú csatornákat készítenek. Balatonaligán, Bodakajtonon, Balatonujhelyen, Bikalon, Nagykőrösön, Taksonyban, serégylyesen és Badacsonyan leánytáborok lesznek, ahol gyümölcsöt és zöldséget szednek, valamint növényápolással foglalkoznak majd. a Tájta-hansági, a Mezőfalvi és a Dalmandi állami gazdaságokban, ahol magyaránnyu hibridkukorica-termesztés folyik, a fiatalok a kukorica címerzését és pótbeporzását végzik.

az építőtáborok célja, hogy az egyetemi hallgatók és a középiskolai diákok a népgazdaság javára hasznos munkát végezzék és megismerjék a fizikai munkát, megtanulják becsülni a dolgozó embereket. a táborokba szigorúan csak az önkéntesség elve alapján lehet jelentkezni, aki részt akar venni a munkában, annak egészségügyi állapotáról orvosi igazolást, a középiskolásoknak ezenkívül szülői beleegyezést is kell kérniük. a kisz-tagok és kisz-en kívüliek egyaránt az egyetemi és középiskolai kisz-szervezeteknél jelentkezhetnek, a táborozásra jogosító megbízóleveleket ünnepélyes kisz-taggyűléseken, illetve ifjúsági gyűléseken adják át a jelentkezőknek. a résztvevőket tíz fős brigádokba osztják; brigádvezetők fiatal pedagógusok, vagy kisz-vezetők lesznek. a táborokba érkező fiatalokat mindenütt festői környezetben sítortáborok várják. izletes és bőséges, napi négyeszeri étkezésükről és munkaruhájáról a kisz központi bizottsága gondoskodik.

a táborozás idején biztosítják a fiatalok szónakozását, politikai tájékoztatását is. úgy tervezik, hogy a párt és a kisz vezetői tájékoztatják majd az építőtábor lakóit az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről, valamint a kisz előtt álló feladatokról. beszélgethetnek írókkal, rendezőkkel. lehetőség nyílik majd öntövényes művészeti élet kialakítására, jelenetek, versek, dalok előadására. ezen túlmenően a megyei központi, valamint nagyzemeri művészegyüttesek adnak a táborban műsori, hetenként filmelőadások is lesznek, s a programot táborüzemek és térszínházok egészítik ki. messzemenően gondoskodnak a sportolásról is; kispályás labdarúgó mérkőzéseket, röplabdamerkőzéseket, asztalitenisz és sakkversenyeket rendeznek, ahol a körülmények megengedik a strandolásban sem lesz hiány.

az építőtáborokat, a parancsnokságok mellett működő fiatalokból választott tábortanácsok irányítják. a nyári munka végétével valamennyi résztvevő megkapja majd a kisz központi bizottsága oklevelét és emlékjelvényét. /mti/

le

Cs

bb 58. zöld iskolatábla - „szinteróia”, a kórházakban - építészeti színhatásokról rendezett sajtótájékoztató az ndk kulturális és tájékoztató irodája

t sb/ sze-lm ki

1961. február 17.

a német demokratikus köztársaság budapesti kulturális és tájékoztató irodájában pénteken Werner Nerlich, a berlini művészeti szakiskola igazgatója sajtótájékoztatót szónokolt az iskola működéséről és a különböző építészeti színhatások helyes megválasztásáról.

elmondotta, hogy a nagyművészeti szakiskola fontos törekvése: összehangolni a tananyagot a gyakorlati élettel. az iskola tanárai és tanulói ezért sok üzemmel és vállalatokkal baráti és együttműködési szerződéseket kötöttek, hogy segítsék a művészeti izlés fejlesztését, többek között mélyrehatóan foglalkoznak a színészművelődéssel, s ennek széleskörű építészeti felhasználásával is. segítenek a tervezőknek és a kivitelezőknek, hogy az új épületek, üzemek és más létesítmények festéséhez kellemes hatású színösszetételt válasszanak ki.

az iskolában három tacczat hallgatói tanulják, hogy a színösszetétel legkedvezőbb hatásait hogyan lehet hasznosítani az építkezéseken, a kiállítások megrendezésében, az árupropagandában, s a gazdasági élet minden területén. a tanári kar nemrégiben könyvet írt az ndk lakástípusainak megfelelő színösszetételek kiválasztásáról, amelynek első kiadása máris elfogyott. a lakásépítkezéseknél és más létesítmények színének megválasztásában is szakítanak az avult hagyományokkal. kezdeményezésükre például a berlini új iskolákban már nem fekete tábla, hanem zöld színű, sőt újabban világos barna és kék-tónusú. megfigyelték, hogy egy bizonyos idő után a fekete tábla lehángoló érzést kelt, viszont a zöld szín élénkít, s egyúttal nyugtató is. a kórházaknál sem ragaszkodnak a fehér falakhoz, a kórházi osztályok rendeltetésének megfelelően olyan színhatásokra töreksznek, amelyek szinte terápiafént használnak fel. lelki-tanilag segítik a gyógyítást azáltal, hogy eltérítik a figyelmet a fájdalomról, kellemes érzést keltenek, s szükség szerint élénkítenek vagy nyugtatnak a színhatásokkal.

Werner Nerlich igazgató bemutatta a sajtó képviselőinek az ndk kulturális és tájékoztató irodájában szándékban megnyitott kiállítás az iskola növendékeinek munkájáról. több mint száz különböző kiállítási tárgy: tervrajzok, plakátok, könyvek, kirakatszemlék, és újszerű iparművészeti alkotások színtelítetik a művészeti szakiskola eredményes munkásságát. a kiállítás vasárnap kivételével március 8-ig minden nap megtekinthető délután 10 órától este 8 óráig. /mti/

le

mti bel-földi hírek

44. kiadás 1961. február 17. 17 óra 15 perc

bb 59. egy év alatt több mint egymillió forint ujitási díjat fizettek ki a konfekcióiparban - tíznapos külföldi tanulmányut a legjobb 42 ujitó jutalma- ankét az ujitási verseny győzteseinél, a május 1. ruhagyárban

i sz/tr/vl ki 1961. február 17.

a ruhagyárban tavaly élénk ujitási verseny bontakozott ki, hogy az új technológiák bevezetését, a kézi műveletek helyettesítését minél több új gép, szerkezet segítse, a benyújtott 3350 ujitási javaslat közül 1530-at fogadtak el, s ezek bevezetésével az előző évi 7 millió forint helyett tavaly 11 millió forint volt az utókatkulált gazdasági eredmény. először fordult elő, hogy a megtakarítás értéke magasabb volt, mint amennyire számítottak, a legélszerűbb megoldásokat ugyanis rövid idő alatt a vártnál szélesebb körben terjesztették el.

a ruhagyárak ujitóinak tavaly 1,073.000 forint ujitási díjat fizettek ki, ezenkívül a verseny jutalmaként 10 napos külföldi tanulmányuton vesznek részt a legkiválóbbak. májusban 42-en látogatnak majd csehszlovákia és a német demokratikus köztársaságba, ahol két-két ruhagyár munkájával ismerkednek meg.

az ipariparagatóság értékelése szerint az ujitási versenyben a nagyüzemek közül az első a május 1. ruhagyár, második a debreceni ruhagyár. a középüzemek versenyében a női- és gyermekruhagyár szerezte meg az első helyet.

a május 1. ruhagyárban pénteken délután ujitási ankéton közölték a verseny eredményeit, beszámoltak a tavalyi tapasztalatokról és megvitaták az 1961. évi ujitási feladattervet. bejelentették, hogy a külföldi tanulmányuton belina józsef lakatos, mátrai béla mós, horváth istván műszerész vesz majd részt. több dolgozónak pénzjutalmat nyújtottak át. a gyár legjelentősebb ujitásai között található a pneumatikus szalagközi vasológép, a háromésses gallér-, fazon- és előjeletételigazító gép, a kantárokészítő szerkezet és a szériázás gépesítésére szolgáló műszer, a planiméter. /mti/

16, 19

le

(181667:11576 = 637582 634 fuzon: 30-11)

mti bel-földi hírek

45. kiadás 1961. február 17. 18 óra 30 perc

bb 60. vadmacskát lőttek a tatabányai cementgyár üzemi vadásztársaságának tagjai

vid szf/te/vl 1961. február 17.

a tatabányai cement- és mészművek dolgozói közül többen töltik a hétévi szabadidejüket a gyár vadászterületén. három éve bérelték ki a 6500 holdas apróvadász területet, ahova az üzemi vadásztársaság tagjait sokszor elkísérik a gyár fiataljai és az idősebb dolgozók is. a terület benépesítésére sok fácánt, foglyot és nyulat vásároltak. a gazdag vadászterületen elszaporodtak a ragadozó vadak is, az apróvadak megóvásáért néhány hete üldözőbe vették a ragadozókat. cserkéléseik sikerteljesek jártak, eddig már 32 rókat ejtettek el. a napokban pedig, ezen a vidéken egészen ritka ragadozó került puskavégre: méternyi hosszú, jólfejlett vadmacskát terítettek le. /mti/

bb 61. dr. sik endre távirata andrej gromikónak

k kím vm fia 1961. február 17.

andrej gromikó elvtársnak, a szovjetunió külügyminiszterének

me o s z k v a

kedves miniszter elvtárs!

a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 14. évfordulóján, kérem, fogadjon szívből jövő őszinte jókívánatokat a magyar nép örök háttal gondolt mindennek a felbecsülhetetlen erkölcsi és anyagi segítségére, amit a szovjetuniótól az évek során kapott és jelenleg is kap. politikánk legfontosabb feladatainak tekintjük, hogy a proletár internacionális alapján tovább mélyítsük és erősítsük a népeink között örömdetesem alakuló barátságot és testvéri együttműködést, meggyőződésünk, hogy az országaink közötti testvéri kapcsolatok a jövőben tovább fejlődnek és hozzájárulnak az egész szocialista tábor magasabb célkitűzéseinek valóra váltásához.

dr. sik endre a magyar népköztársaság külügyminisztere. /mti/

17.10.17. 17.10.17.

N

46. kiadás

1961. február 17.

18 óra⁴⁰ perc

bb 62. országos mezőgazdasági konferenciával megnyitják a magyar-szovjet mezőgazdasági napok

tie sze vi k 3

1961. február 17.

a magyar-szovjet mezőgazdasági napok megnyitó eseményeként pénteken reggel országos mezőgazdasági konferencia kezdődött a volt újvárosi színház dísztermében. a tanácskozáson megjelent losonczi páál földművelésügyi miniszter, demeter sándor, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, keserü jános és petőfi gábor földművelésügyi miniszterhelyettesek, síghy vilmos életmezésügyi miniszterhelyettes. jelen voltak a magyar-szovjet mezőgazdasági napokra hazánkba érkezett szovjet küldöttség tagjai: a.n. fjodorov professzor, a szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma állattenyésztési főfelügyelőségének helyettes vezetője és p.o. szoszjedov, a gorki-i 2. szovhoz igazgatója. a tanácskozáson nagy számban vettek részt a mezőgazdasági tudományok művelői, gyakorlati szakemberek és termelősövetkezeti vezetők.

a konferenciát losonczi páál földművelésügyi miniszter nyitotta meg, hangsúlyozva: a szovjet mezőgazdaság mindenkor kiapadhatatlan forrása volt és marad számunkra a legfejlettebb termelési, technikai és tudományos eredményeknek.

ha valaha, akkor napjainkban valóban nélkülözhetetlen az, hogy minden községben, termelősövetkezethen ismerjék és használják a több termést, nagyobb jövedelmet biztosító módszereket.

losonczi páál megnyitó beszéde után keserü jános földművelésügyi miniszterhelyettes tartott előadást.

a mezőgazdaság szocialista átalakulásával - mondotta - szabad ut nyílt a technika széleskörű alkalmazására, a tudomány és az életjáró gyakorlat legújabb vívmányainak széleskörű általánosítására, a termelés a munka legésszerűbb, leggazdaságosabb megszervezésére. ezen a téren hatalmas jelentőségű számunkra a baráti országok, elsősorban a szovjetunió segítsége.

- ez alkalommal a hus-, tej- és tojástermelés időszori kérdéseinek tárgyalását tűztük ki célul - mondotta a miniszterhelyettes, - mert leginkább a termékek iránt nő a kereslet, másrészt mert a mezőgazdaság fejlettségét elsősorban az állattenyésztés helyzete határozza meg, s végül azért, mert ha ezen a téren helyesen oldjuk meg a legfőbb tennivalókat, akkor ez az egész mezőgazdasági termelés színvonalának emelését is eredményezi.

/folyt.köv./

17,50

Zeli 18

Cs

47. kiadás

1961. február 17.

18 óra⁴⁰ perc

/bb 62. országos.....1.folyt./vi

az állati termékek mennyiségének növelését meghatározó tényezőket felsorolva, keserü jános megállapította: a mezőgazdaságunkban végbement hatalmas változás következtében lehetőség nyílik a takarmány mennyiségének gyors és nagymértékű növelésére és a takarmányok felhasználásának gazdaságosabb megszervezésére. ezért most egyik fő cél, hogy az ország állatállománya számára teljes egészében magunk termeljük meg a szükséges takarmányt. ennek egyik legfőbb eszköze a terméshozamok fokozása. ahol a szovjet szakemberektől tanult módszerrel vetették a silókukoricát, ott 16 százalékkal volt nagyobb a terméshozam, és 20 százalékkal több a takarmány tápanyagtartalma. csupán szakzerű takarmányozással husz-harminc százalékkal lehetne növelni a sertés-és baromfitenyésztés termelékenységét. keverék takarmányokból gyári uton tavaly már tízezer vagonnyit állított elő az ipar, s ezt a mennyiséget az idén szeretnénk legalább megkétszerezni.

a miniszterhelyettes ezután a különböző állattartási módszerekről beszélt, amelyeknek színvonala nemcsak az állati hozamok mennyiségét, hanem az önköltségét is jelentősen befolyásolja. mezőgazdaságunkra jelenleg három alapvető állattartási mód jellemző: a háztáji, az egyszerű nagyüzemi és a modern nagyüzemi állattartás. a fejlődés útja nyilvánvalóan a legutóbbinak mind nagyobb mérvű térhódítása, most azonban még mindháromnak döntő szerepe van. jelenleg - megfelelő anyagi érdekeltég útján is - maximálisan ki kell használni a háztáji gazdaságok árutermelési lehetőségeit, közben gyors ütemben fejlesztve a nagyüzemi állattenyésztést, az egyszerű nagyüzemi állattartás állandó tökéletesítésére, fejlesztésére kell törekednünk.

keserü jános miniszterhelyettes befejezésül arról beszélt, hogy a nemesítő-tenyésztőmunka, a nagy termelőképességű fajták kialakítása milyen szerepet tölt be az állati termékek termelésének fokozásában.

/folyt.kv./

le

N

18,00

/bb 62. országos.....2.folyt./vm

a miniszterhelyettes előadását követő vitában elsőnek a.m. fjedorov professzor, a szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma állattenyésztési főfelügyelőségének helyettes vezetője szólalt fel. ismertette a mezőgazdasági termelés specializálásának szovjet tapasztalatait, elmondotta, hogy a szovjetunióban a különböző termelési ágakban szakosított nagyüzemi gazdaságokat alakítanak ki: így például a nagy városok és ipari központok közelében tej- és zöldségtermelő szovhozokat és kolhozokat, valamint keltetőgépes baromfitelepeket. a szakosítást azonban nem fejlesztik egészen a baromfitelepekig, illetve az egy üzenigra szűkítésig: a specializálás termelési ágak észszerű társításán, a munka, a föld és a gépek helyes hasznosításán alapszik, s így nagy mennyiséget biztosít a legfontosabb termékekből.

varga mihály, az orosz új élet tsz elnöke közös állattenyésztésük néhány eredményéről számolt be. a szervezetekben olyan sikerrel alkalmazták a hideg borjunevelést, hogy a tehének már 24 hónapos korukban szaporulatot adnak, s ezt látva a háztáji gazdaságok is nagyüzemi „mesterséges”, nevelésre adják be a borjakat.

sághy vilmos ételmezésügyi miniszterhelyettes többek között arról számolt be, hogyan járul hozzá a takarmány-gyártás az állattenyésztés fejlesztéséhez. az idén megkezdte működését az évi 10.000 vagonos kapacitású szentesi erőtakarmánygyár. az idén 70 takarmány-keverő üzemét állítanak fel, a jövő évben szintén körülbelül ugyanennyit. így 1963-ra a keveréktakarmány-gyártás elérheti az évi 100-110.000 vagonos mennyiséget, s ezzel a mezőgazdaság az összes abraktakarmánynak mintegy 30 százalékát céltakarmányok formájában használja majd fel.

izinger pi, az állami gazdaságok főigazgatóságának vezetője az állami gazdaságok takarmánytermesztési tapasztalatait és terveit ismertette. sokáig az volt a vélemény, hogy a kukorica kisüzemi növény: az állami gazdaságok azonban, amelyek 1957-ben még csak 63.000 holdon termesztettek kukoricát, 14 mázsás holdankénti terméssel, tavaly már 150.000 holdon 20 mázsánál magasabb átlagtermést értek el.

/folyt.köv./

18,05

le

cs

94511-439181
63 7881 63 4 1000 30-11
008
11-2374-270

bb. 63. szerte magyarországon izzó felháborodással

Lumumba gyilkosait

bélyegzik meg

ő di-v-vid/gk/gy/fm

1961. február 17.

a magyar városok és falvak népe továbbra is izzó felháborodással bélyegzi meg a törvényes kongói miniszterelnök és két harcostársának gyilkosait és követeli a tettesek és cinkosaik szigorú megbüntetését.

a magyar jogász szövetség táviratot intézett az ENSZ biztonsági tanácsának elnökéhez. ebben megállapította, hogy hamarskjöld, az ENSZ főtitkára személyes magatartásával sorozatosan és durván megsértette az ENSZ alapokmányának azokat a legfontosabb rendelkezéseit, amelyeknek megtartása fölött első sorban neki lett volna kötelessége szigorúan őrködni. ennek következtében hamarskjöld a nemzetközi jog alapján és erkölcsileg is méltatlanná vált az ENSZ főtitkári tiszttségének további betöltésére. ezért az egész magyar jogászoközvélemény követeli a főtitkár azonnali eltávolítását és azt, hogy állítsák nemzetközi bíróság elé Lumumba gyilkosait.

hasonló követelések hangzottak el az ötvös Loránd tudományegyetem tanárainak és hallgatóinak, valamint dolgozóinak röpgyűlésein. tiltakozó összejövetelken bélyegzték meg a gyilkosokat a vigszínház művészei, a kiadói főigazgatóság, a könyvkiadás és könyvtárterjesztés dolgozói is. valamennyien hangsúlyozták: mélyen együttérznek az áldozatok hozzátartozóival, s azt kívánják, hogy a tettesek nyriék el méltó büntetésüket. felháborodott szavakkal bélyegzték meg a bestiális csetekedat alkövetőit a művészeti szakszervezetek szövetsége „fészek”, klubjának választmányi ülésén is. „távozzék hamarskjöld az ENSZ főtitkári székből”, - hangzott követelésük.

debrecenben röpgyűlések egész során adott hangot a város lakossága felháborodásának. a debreceni ruhagyárban, a járműjavítóban, s a többi üzemen követelték, hogy vonják ki a belga csapatokat kongóból. a debreceni fazekas mihály gimnázium diákjai elhatározták, hogy tablót állítanak össze, amelynek képei bemutatják a nagyszzerű szabadságharcos, patric Lumumba életútját.

tatabányán több mint száz röpgyűlésen tiltakoztak a bestiális gyilkosság miatt. a 8-as akción több mint 700 bányász irta alá a követelést: vonják fel elősségre Lumumba és társainak gyilkosait, s váltásák le az ENSZ jelenlegi főtitkárát.

/folyt. köv./

18,10

le

cs

mti belföldi hírek

49. kiadás

1961. február 17.

óra 47 perc

/bb 62. országos.....3. folyt./vm

ez is bizonyítja, hogy a kukorica nemcsak hogy nem kiszáradó növény, hanem egyike azoknak, amelyek a legjobban megállják a rendelkezésünkre álló technikát. fejlesztik a tömegtakarmányok termesztését, s főképpen tartósítását is.

p.o. szoszjedov, a gorki-i 2. szovhoz igazgatója Leninrenddel kitüntetett törzsállattenyésztő gazdaságuk néhány tapasztalatáról tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit.

az országos mezőgazdasági konferencia vitáját keserű jános földművelésügyi miniszterhelyettes foglalta össze./mti/

le

18,00

94511-439181
63 7881 63 4 10201 : 30-11
000
24-2374

mti belföldi hírek

51. kiadás

1961. február 17.

6 óra 50 perc

bb. 63. /szente magyarországon..... folyt./ gy

sokezen tiltakoztak heves megyében is. a gyöngyösi szerszám- és készülékgyár dolgozói is kifejezték szolidaritásukat a szabadságért küzdő kongói néppel, petőfibányán több mint ezren vettek részt a tiltakozó gyűléseken. az egri pedagógusok távirata többek között így hangzik: „olyan szellemben fogjuk városunk ifjúságát nevelni, hogy sose feledjék a bestiálisan meggyilkolt kongói miniszterelnök és harcostársainak emlékét.,,

/mti/

.. i

bb 64. körmened lesz a nyugat-dunántúli mezőgazdasági oktatás központja - ülést tartott a vas megyei tanács

i vid fm/gg vm fm

1961. február 17.

pénteken szombathelyen ülést tartott vas megye tanácsa. czirák ferenc, a végrehajtó bizottság tagja, a megyei mezőgazdasági osztály vezetője beszámolt a termelőszövetkezetek múlt évi gazdálkodásáról. horacsek páál, a mezőgazdasági állandó bizottság elnöke, az állandó bizottság tevékenységét ismertette.

körmeneden alakítják ki a nyugat-dunántúli mezőgazdasági oktatás központját. mezőgazdasági szakközépiskola, technikum, felsőfoku mezőgazdasági technikum kezd meg itt működését. a volt batthyány-kastélyban ötmillió forint beruházással 300 férőhelyes kollégiumot rendeznek be. a földművelésügyi minisztérium négy-és félmilliót költ korszerű tanműhely építésére. négy tanteremmel bővítik a meglévő iskolaépületet, itt nemcsak a fiatal szakembereket képezik, hanem a már gyakorlatban munkálkodó szövetkezeti vezetők, tagok továbbtanulására is lehetőség lesz. az iskola személyzete részére 12 lakást építenek./mti/

le

18,13

N

mti belföldi hírek

52. kiadás

1961. február 17.

19 óra — perc

zz. 65. a termelőszövetkezetek erősítésén munkálkodnak a hajdusági népfrent-bizottságok

i vid fm/gg/gy/fm

1961. február 17.

pénteken debrecenben ülést tartott a hajdu-bihar megyei népfrent-bizottság. stozicski ferencné országgyűlési képviselő megnyitja után ónoszi lászló, a népfrent megyei titkára beszámolt a múlt évi munkáról és a népfrent-bizottságok tavaszi feladatairól.

hangoztatta, hogy a tavaszi hónapokban a termelőszövetkezetek erősítésén kell a hajdusági népfrent-bizottságoknak munkálkodniok. ezenkívül a községfejlesztési tervek teljesítését társadalmi munkákkal segítik.

/mti/

bb. 66. szoros kapcsolat a magyar és szovjet városok, gyárak, üzemek, iskolák termelőszövetkezetek között

ö vid-zs/hné/gy/fm

1961. február 17.

a magyar-szovjet barátság, a két nép közötti kapcsolat egyre elvenebb, sokrétűbb formákat ölt. a baráti segítségnyújtás, a tapasztalatok kicserélése és az elmúlt hónapokban is sok szép eredményt hozott.

a mátravidéki erőmű hattyu mérnök-kollektívája például rendszeres kapcsolatot tart szovjet műszaki szakemberekkel és az így szerzett szakmai tapasztalatokat máris jól felhasználják az erőműben. a komlói bótai jános vezette szocialista munkabrigád a túlai szénkombinát lipovszkij kommunista munkabrigádjának tagjaival tart állandó összeköttetést. sürűn váltják egymást a levelek, a fényképek, a bányászok időről-időre megbeszélnek tapasztalataikat, módszereiket távoli barátaikkal - s ennek nemcsak a termelés, hanem a bótai-féle brigád is nagy hasznát látja. a dunai vasmű megleghengerművének dolgozója a zaporozsjei hengerészekkel kötötték szoros barátságot. mérnökük, süllye imre zaporosztalban töltötte üzemi gyakorlatának idejét is. zaporozsje és sztálinváros között azóta is gyakran fordul a posta. legutóbb azt a hírt vitte szocialista városunkból, hogy üzembhelyezték az új hengerművet, sőt a sztálinvárosiak megírták azt is, hogyan alkalmazzák egyik új megoldásukat, a repülő oló automatikus vezérlését.

/folyt. köv./

18,20

Cs

le

694511439181
69 7581 63 + fuzon : 30-11
11-30-11

mti belföldi hírek

53. kiadás

1961. február 17.

19 óra 55 perc

bb. 66. / szoros kapcsolat..... 1. folyt./ gy

vas megyében többek között a szombathelyi kórház munkájában hasznosítják jó eredménnyel az ogyesszai kórház orvosainak tapasztalatait, a sárvári kórházbeliek pedig a viryicai kórház orvosaival beszélnek meg levélben munkájukat, problémáikat.

az ország különböző általános iskoláiban, középiskoláiban is szinte naponta érkeznek levelek, fényképek a nagy szovjet ország kis diájaitól. somogy megyében például a megye uttorónak több mint fele tart rendszeres írásos kapcsolatot szovjet gyermekkel. legutóbb már a kaposvári uttoró házban meg kellett alakítani az ifju fordítók szakkörét, mert az orosz szakos tanárok nem győzték meggyarna tiltetni a sok-sok levelet. tolna megyében nemrégiben kiállításra mutatták be azokat a művészeti képeslapokat, amelyeket a szovjet fiatalok küldtek állandó levelező-partnereiknek.

hónapról-hónapra bővülnek a magyar és szovjet munkások, mérnökök, műszakiek, diákok személyes kapcsolatai is. a kaposvári tanács - amely már hosszabb ideje tart kapcsolatot a kalinyini szovjettel - ebben az évben külön delegációt küld a baráti városba az ottani tanács munkájának megismerésére, egyszerűs mind vendégül látják a kalinyiniek küldöttségét is. heves megyében csupán az elmúlt évben háromezer szovjet vendéget fogadtak, s a megyéből is többszáz emberkedtek meg személyesen a szovjetunió városaiával, a szovjet emberekkel.

sokan készülnek szovjetunióba látogatásra szegedről is. a szegedi üzemgyár dolgozója például szeretnének mielőbb személyesen találkozni votják barátaikkal, akikkel eszperantó nyelven már régóta leveleznek. nemrégiben díszes albumba kötve küldték át a város, az üzemi életét, a gyárban alakult magyar-udmurt /igynövezik magukat a votjákok/ barátsági brigád munkáját bemutató fényképeket, s hogy a személyes találkozásig még szorosabb legyen a kapcsolat, a közelmúltban magneto fon szalagon üzentek az udmurt autonóm szovjet szocialista köztársaság izsevszk városába. a szalagon megörökítették a gyári művészegyüttös műsorát, a szegedi dankó pista népi zenekar több számát is. a köszönőlevél hamarosan megérkezett, s ebben az izsevszkiek beszámoltak arról, milyen örömet okozott a ritka

Küldemény: a magneto fonos üdvözlőt csaknem teljes egészében közvetítette a rádió is.

/folyt. köv./

18,44

le

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

54. kiadás

1961. február 17.

20óra - perc

bb 67. megkezdődtek a szekszárdi jogásznapok

i vid fm/g vm fm

1961. február 17.

szekszárd alapításának 900 évfordulója alkalmából számos tudományos és kulturális eseményre került sor. pénteken a hazafias népfront megyei jogi bizottsága, a magyar jogász szövetség megyei csoportja, a tit és a közalkalmazottak szakszervezetének rendezésében megkezdődtek a szekszárdi jogásznapok. az ünnepélyes megnyitót dr. tuska pál, a megyei tanács vb. elnöke tartotta. a kétnapos tanácskozáson több előadás hangzik el a jogászoknak a békemozgalomban betöltött szerepéről, a tanács szervek hatáskörének fejlődéséről. a szekszárdi jogásznapokon baranya és somogy megye számos jogásza is részt vesz. /mti/

bb 68. a múlt év végén csaknem százhuszmillió forint volt a takarékpénztár állomány szabolas-szatmár megyében - az ott fiókjainak beszámolója a megyei tanács végrehajtóbizottságának ülésén

vid szf/te vm li

1961. február 17.

a szabolas-szatmár megyei tanács végrehajtóbizottságának pénteki ülésén többek között kocsis jános, az országos takarékpénztár megyei fiókjának igazgatója, a megyei, járási és községi fiókok munkájáról tájékoztatta a vb-tagokat. 1960-ban 34 millió forinttal növekedett a betétállomány. a betétek összege az év végére megközelítette a százhuszmilliót.

ujabb tsz kölcsönös segítő takarékpénztár alakult a megyében. számuk ezzel százhuszonegyre, a tagoké pedig 11.140-re emelkedett. a kst-k csaknem kilenc és félmillió forintot gyűjtöttek össze egy év alatt. családi ház építéshez 776 személy részére huszonötmillió forint kölcsönt adtak, ebből 729 lakás el is készült. /mti/

bb 72. szigeti györgy akadémikus párizsba utazott

gk vm sr

1961. február 17.

szigeti györgy akadémikus, a magyar tudományos akadémia műszaki fizikai kutató intézetének igazgatója párizsba utazott, ahol részt vesz a félvezetők problémáiról február 20-25 között tartandó nemzetközi szimpóziumon. /mti/

18,50

le

es

mti b e l f ö l d i h i r e k

55. kiadás

1961. február 17.

20 óra 25 perc

bb. 73. dr. münnich ferenc részvéttávirata antoine gizengához, a kongói törvényes kormány miniszterelnökéhez és patrice lumumba özvegyéhez

te/gy/sr

1961. február 17.

a magyar nép és kormánya nevében dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, táviratban fejezte ki részvétét antoine gizengának, a kongói törvényes kormány miniszterelnökének. a táviratban kiemeli: „miniszterelnök ur! kívánjuk önnek, kormányának és népének, hogy győzelmesen fejezzék be kongó népének függetlenségéért vívott nagy haruckat.,,

a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke részvéttáviratot küldött patrice lumumba özvegyének is. a távirat a többi között hangsúlyozza: „a magyar nép a szabadság vértanui és hősei között örökre számontartja lumumba miniszterelnök fel-emelő emlékét.,,

/mti/

bb. 70. időjárásjelentés

tm/gy/li

1961. február 17.

a meteorológiai intézet jelenti február 17-én, pénteken 18 órakor:

párás, ködös idő

várható időjárás szombat estig: továbbra is csendes, párás marad az idő, kevés felhőzettel. többfelé köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 3-8 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap és hétfőn sem lesz lényeges változás.

/mti/

13,55

le

N

bb. 71. a termelőszövetkezetek megszilárdulásáról, a népfront és a tanácsi munka kapcsolatáról tárgyalt a népfront baranya megyei elnöksége

i vid fm/gg/gy/fm

1961. február 17.

a hazafias népfront baranya megyei elnöksége pénteken a termelőszövetkezetek megszilárdulásáról, valamint a népfront és a tanácsok kapcsolatáról készített jelentést vitatta meg. az elnökség megállapította, hogy a baranya megyében a népfront-bizottságok tevékenyen dolgoznak a szocialista mezőgazdaság kialakításáért. a népfront aktivistáinak a szakoktatás megszervezésében végzett munkája eredményezte, hogy baranyában tavaszig négyszáz termelőszövetkezeti dolgozó szerezték meg a földművelésügyi és zöldségtermesztési szakmunkás-levelet, valamint azt is, hogy sásdon, sellyén, siklóson, dunafalván a szentlőrinci mezőgazdasági technikum kihelyezett osztályokat létesített, amelyekben jelentős kétszáz termelőszövetkezeti vezető tanult.

ugy határozott az elnökség, hogy a mérlegelendő zánt termelőszövetkezeteknek népfront-szaktanácsadókat ajánl fel a hasznosabb gazdálkodás megszervezéséhez. ezenkívül járásokként két termelőszövetkezetben tapasztalatos vezetőket rendelnek, amelyen a jól záró termelőszövetkezetek vezetői beszélhetnek az anyagi fellendülés lehetőségeiről. ugyancsak járásokként előadással, filmvetítéssel kísért bemutatókat tartanak a termelőszövetkezeteknek a legfontosabb tavaszi mezőgazdasági munkák korszerű módszereiről. az olcsó, egyszerű építkezések megismertetésére a megyei tanács építési osztályával közösen vándorkiállítás indítanak utnak, az épületek kiviteléhez a terveket a népfront műszaki aktivái társadalmi munkában készítik el a termelőszövetkezeteknek.

a siklósi járási népfront-bizottság előterjesztése alapján tárgyalt a baranya megyei hazafias népfront elnöksége a járás tanácsi és népfront-szerveinek együttműködését, amelyhez harminc község tanulmányozása nyújtott anyagot.

megállapította az elnökség, hogy a legjelentősebb eredmények a községfejlesztési munkában való együttműködésből születtek, így a hazafias népfront-bizottságok és a tanácsi szervek felhívására babarczöllősen százhetven ezer, illocskán több mint négyszáz ezer, villányban százötven ezer, siklóson háromszáznegyvenöt ezer forint értékű társadalmi munkát végzett a lakosság. sikeresek a népfront és a tanács közös rendezésében a mezőgazdaság fellendítése érdekében tartott előadások: ezeken a téli hónapokban négyezren vettek részt a siklósi járásban.

/mti/
19,00

Se

...

Cs

945114391811
63 7881 63 4 10201 : 30-11
000
24-23/4

bb. 78. a magyar népköztársaság kormányának nyilatkozata lumumba és harcostársainak meggyilkolásáról

gy/li

1961. február 17.

a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormányának mély megrendülésének és felháborodásának ad kifejezést patrice lumumba kongói miniszterelnök, joseph okito szenátusi elnök és maurice mpolo honvédelmi miniszter meggyilkolásával kapcsolatban.

a fiatal kongói köztársaság szabadsága és függetlensége az egész haladó emberiség ügyévé lett. ezekben a napokban száz és százmilliók tekintenek együttérzéssel, a segítségnyújtás készségével a vértanúk családjára, az egész kongói népre, a szabadságharc rendithetetlen folytatójára, a kongói köztársaság törvényes kormányára, amelynek élén gizenga áll.

az egész magyar nép mély rokonszenvvel kíséri a kongói nép hősi küzdelmét, amelyet a visszatolakodó gyarmatosítók és cinkosaik ellen folytat.

a belga gyarmatosítók és szövetségeseik a kongói köztársaság ellen indított támadásukat a gyarmati sorból felemelkedő népek szabadságharcmozgalmaira akarták csapást mérni s a nemzetközi békét és biztonságot veszélyeztették.

a gyarmattartók nemzetközi összeesküvése eszközül használta az egyesült nemzetek szervezetét a kongói köztársaság bomlasztására, a törvényes rend felbontására s a belga gyarmatosítók elvesztett pozícióinak visszaszerzésére. hammarckjöld az egyesült nemzetek szervezetének főtámasz funkciójából a „kongói ensz-akció”, ügyén segíti a gyarmatosító hatalmakat unalmuk visszaszerzésében. hammarckjöld segítségével előbb zűrzavart teremtettek, majd meggátoltak minden kísérletet a törvényes rend helyreállítására, végül orvul meggyilkolták a kongói nép és egyben afrika népei szabadságharcának nagy hőseit, patrice lumumbát és harcostársait.

/folyt. köv./

20,04

Se

N

mti hivatalos közlemények

2. kiadás 1961. február 17 20 óra 30 perc

bb. 78. / a magyar népköztársaság..... 1. folyt./ gy

a gyarmatosítók és cinkecsaik gonosztette általános felháborodást váltott ki a magyar népköztársaságban, a magyar nép minden rétegében. a forradalmi munkás-paraszt kormány az egész magyar nép szavát hallatja, a világ többi szabadságszerető népének követeléséhez csatlakozik és követeli csombe és mobutu bandáinak lefegyverzését, a bűnösök megbüntetését, a gizenga megbízott miniszterelnök vezetése alatt működő törvényes kormány jogainak érvényesítését, a belga gyarmatosítók megbélyegzését és eltávolítását a kongói köztársaságból, az egyesült nemzetek szervezete főtítkárnak leváltását.

a magyar népköztársaság kormánya a kongói köztársaság egyedi törvényes kormányának a gizenga megbízott miniszterelnök vezetésével ideiglenesen stanleyville-ben működő kormányt ismeri el és ünnepélyesen kijelenti, hogy gizenga miniszterelnök felhívására minden tőle telhető módon kész támogatni a szabadságszerető kongói népnek nemzeti függetlenségéért vívott hősies harcát.

a szabadsághősök mártírhalálának híre új erőket toboroz afrika és minden világrész népeinek sorában a gyarmatosítók és imperialisták ellen a szabadságért, haladásért és békéért. ebben a biztos tudatban küldi a forradalmi munkás-paraszt kormány a maga és a magyar nép testvéri üdvözlését a kongói népnek és vezetőinek, mielőbbi teljes győzelmet kívánva a népek javáért vívott harcukban.

/mti/

20, 10

fe

N

14-001: 11 1576
69 1882 63 4
002
30-11

mti belső hírek

57. kiadás 1961. február 17. 20 óra 45 perc

bb 74. a belkereskedelmi minisztérium kollégiumának ülése

i hbj/sze vm li 1961. február 17.

a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma pénteken tausz jános belkereskedelmi miniszter elnökletével megvizsgálta a kereskedelmi könyvkiadás helyzetét és jóváhagyta a jövő évi, továbbá a kereskedelmi tankönyvkiadás távlati tervét. foglalkozott a kulturális cikk főigazgatóság munkájával, amely felöleli a papír-, írószer-, butor-, az optika-, a foto-, az óra-ékszer, sport-játék-és hangszerkereskedelmet. megállapította a kollégium, hogy jelentősen nőtt az igény ezeknél a cikkeknél, tekintve, hogy az apróbb játékok és egyéb áruk gyártását az ipar gyakran idegenkedik, ezért a kisebb szériák készítésére a helyi és a szövetkezeti ipart fokozottabban bevonják, piackutató munkával fel kell tárni, milyen igény jelentkezik a vásárló közönség részéről a modern és a hagyományos butorok iránt./mti/

bb 75. a szakszervezetek nemzetközi szolidaritási hete

t hi/te vm li 1961. február 17.

a textil-, ruha-és bőripari szakszervezetek nemzetközi szövetsége határozatot hozott; március 6 és 12 között - a nemzetközi nonap évfordulóinak időszakában - megrendezi a világ textil-, ruha-és bőripari dolgozóinak szolidaritási hetét. a kezdeményezés célja - amint azt tóth anna, a textilipari dolgozók szakszervezetének főtitérné a pénteki sajtótájékoztatón ismertette - hogy a különböző országok azonos szakmájú dolgozói jobban megismerjék egymást, elmélyítsék barátságukat, s a szakmai szervezetek erejét összefogva nagyobb támogatást nyújtsanak a kapitalista, valamint a gyarmati országok dolgozóinak jogos érdekeiért vívott harcukban. a nemzetközi szolidaritási héten a szocialista és a tőkés országok dolgozói egységesen követelik a teljes leszerelést, a békés egymás mellett élés megvalósítását, a függetlenség és a szabadság elveinek tiszteletben tartását.

e feladatok figyelembe vételével dolgozta ki a textiles szakszervezet a nemzetközi szolidaritási hét programját. ez a program március 3-án, a magyar pamutipar művelődési ötnonában nagy aktív értekezlettel kezdődik, majd a következő napokban röpgyűléseket tartanak az üzemekben, ismertetik az akció jelentőségét. a textilipari üzemekben szolidaritási műszakot szerveznek, szem előtt tartva a legfontosabb termelési feladatok végrehajtását. könyvkiadásokon, előadásokon, a nagyobb üzemekben fenyképkiállításokon ismertetik a különböző országok dolgozóinak életét./mti/

19,05

fe

A/

mti belföldi hírek

58. kiadás

1961. február 17.

21 óra 05 perc

bb 69. ülést tartott a győri városi tanács

i vid fm/gg vm fm

1961. február 17.

Győr város tanácsa pénteki ülésén megtárgyalta az 1961 évi városfejlesztési tervet, amelyet a tanácstagok kerületenként előzetesen megvitattak a lakossággal. ebben az évben 12,5 millió forint jut városfejlesztésre. fedett vásárcsarnokot építenek egymillió forint költséggel, a termákvíz-furáshoz másfél milliót szavaztak meg, a közvilágítás további fejlesztésére, a vízvezeték- a csatornahálózat bővítésére, aszfalt-gyalogjárda, utak, autóbusz-várótermek építésére művelődési házak fejlesztésére ugyancsak nagyobb összegeket szánnak. - a tanácsülés befejezése után a tanácstagok autóbuszokon végigjárták a várost, s minden kerületben megtekintették az új létesítményeket./mti/

bb 76. gyarmati est ujjesten

t vt/tm vm li

1961. február 17.

A negyedik kerületi népfrentbizottság és a kerületi nőtanács ujjesten gyarmati hetet rendezett. ennek záróünnepségét - amelyre Magyarországon tanuló afrikai diákokat is meghívtak - pénteken este tartották a ságvári Andre művelődési otthonban. az ünnepi est elnökségében helyet foglalt négy fiatalokat a kanizsai Dorottya Leánygimnázium növendékai virágokat köszöntöttek, majd versekből és kórusszámokból összeállított műsort adtak. ezt követően a gyarmati-est résztvevői egy perces néma felállással adóztak a galádul meggyilkolt kongói nemzeti hős, Patrice Lumumba és két harcostársá emlékének.

Lenkei László, a hazafias népfrent negyedik kerületi bizottságának elnöke üdvözölte ezután a megjelenteket, majd bumeza brahim, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem másodéves hallgatója tartott előadást az afrikai országok politikai, gazdasági, kulturális helyzetéről és társadalmi viszonyairól. az előadás után levetítették a jóreggelt Afrika című filmet.

A gyarmati est résztvevői tiltakozó táviratot küldtek az ENSZ biztonsági tanácsához. ebben szolidaritásukat fejezi ki a még gyarmati sorban élő népek iránt, mélyszégyen elítéli Lumumba miniszterelnöknek és társainak meggyilkolását, követelik a gyarmati rendszer felszámolását az egész világon, valamint a kongóban történt gaztett elkövetők szigorú megbüntetését és a gyilkosságban bűnrészes ENSZ-főtisztár dag hammarksjöld azonnali leváltását tisztségéből./mti/

19,30

le

cs

(181667:11576 =
63 588 63 + füzet: 30-11
008
74-274-t28

mti belföldi hírek

59 kiadás

1961. február 17.

0 óra 10 perc

bb 77. negyven budapesti üzemben és vállalatnál képzőművészeti alkotásokat mutatnak be

t m/hné vm sr

1961. február 17.

A képcsarnok vállalat megkezdte műalkotások rendszeres bemutatását fővárosi üzemekben, hivatalokban. egyelőre negyven budapesti üzemben, hivatalban, vállalatnál a képcsarnok vállalat állandó bemutatókat rendez. a képzőművészeti alkotásokat a helyszínen meg lehet vásárolni, a műalkotásokat részletre lehet megvásárolni, de nagyobb kedvezménnyel, mint a képcsarnoki vásárlásoknál szokásos./mti/

bb 80. bemutató a kaposvári csiky gergely színházban

i vid gg vm li

1961. február 17.

Pénteken este a kaposvári csiky gergely színházban bemutatták Racine Phaedra című drámáját. a darabot Kamarás Gyula rendezte. a főbb szerepeket Homokai Pál, Veszétei Mária, Fülöp Mihály és Tonka Márta játszotta./mti/

bb 79. horn dezso előadása az indiai szakszervezeti mozgalomról

gg vm li

1961. február 17.

Horn Dezso, a szaktanács titkára, pénteken délután a szaktanács székházában a szakszervezeti vezetőknek beszámolt az indiai szakszervezeti tanács huszonhatodik kongresszusáról és az indiai szakszervezetek munkájáról./mti/

21,15

le

TL

60. kiadás

1961. február 17.

Óra 20 perc

bb 82. a mongol kormányküldöttség pénteki látogatásai

t bc/gg/vm/li

1961. február 17.

a mongol kormányküldöttség, amely demcsigin molomzsamo, a mongol népköztársaság minisztertanácsa első elnökhelyettesének, a mongol népi frontalmi párt politikai bizottsága tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban, pénteken délután a magyar nemzeti galériában megtekintette a tizenkilencedik század magyar festészetét kiállítását.

délután a külkereskedelmi minisztériumban folytatódott a magyar és a mongol kormányküldöttség gazdasági tárgyalásai.

kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar kormányküldöttség vezetője este az országház vadásztermében vacsorát adott a mongol kormányküldöttség tisztelőinek.

részt vett a vacsorán demcsigin molomzsamo, a mongol kormányküldöttség vezetője, zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete és a mongol kormányküldöttség többi tagja.

magyar részről jelen volt czottner sándor nehézipari miniszter, cseregő jános, kohó-és gépipari miniszter, nagy józsefné, könnyűipari miniszter, kovács zoltán, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, ott volt káldi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese és a magyar kormányküldöttség többi tagja, valamint a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a nehézipari minisztérium, az országos tervehivatal több vezető személyisége.

/folyt.köv./

bb 81. sándor iván „az n-34-es repülőjázat”, című tragikai játékának bemutatója pécsen

i vid fm/gg/vm fm

1961. február 17.

a pécsi nemzeti színház pénteken este sándor iván „az n-34-es repülőjázat”, című új magyar darabját mutatta be. a darabot dobai vilmos rendezte, a főbb szerepeket tomanek nándor, táncos tibor, koppány miklós, telkes dalma és bánfi györgy alakítja./mti/

21,23

le

TL

945.11.439.181
63.758L 63.4.12000.11
11-30-11

61. kiadás

1961. február 17.

Óra 30 perc

bb. 82. / a mongol kormányküldöttség..... 1. folyt./ gy

t bc/gg/gy/li

1961. február 17.

a rendkívül szívélyes, baráti légkörű vacsorán kállai gyula és demcsigin molomzsamo pohárköszöntőt mondott.

/mti/

bb. 83. „tovább folytatjuk azt a harcot, amelyet lumumba vívott a gyarmatosítók ellen, - ázsiai és afrikai diákok nagygyűlése

t v-zs/gg/gy/li

1961. február 17.

a hazánkban tanuló ázsiai és afrikai diákok, valamint az eötvös loránd tudományegyetem kisz bizottsága pénteken este ifjusági nagygyűlést rendezett az egyetem jogi karán. a gyűlésen részt vettek kongói, kínai, koreai és más nemzetiségű fiatalok is, hogy kifejezzék tiltakozásukat a kongói törvényes kormány miniszterelnökének, patri lumumbának meggyilkolása miatt.

a gyűlés megkezdése előtt a megjelentek egyperces néma felállással adóztak a meggyilkolt kongói államférfi emlékének, majd matingu firmin, a demokratikus ifjusági világszövetség kongói képviselője mondott beszédet.

- a hazánkban történt eseményekért nemcsak a gyilkosok felelősek - mondotta - hanem mindazok, akik szemhunyasággal, vagy nyílt támogatásukkal segédkeztek lumumba megöléséhez. mindannyian tudjuk, kiktől van szó: a gyarmatosítókról, akik semmilyen eszköztől nem riadnak vissza, hogy elfojtsák az afrikai népek függetlenségi harcát.

/folyt. köv./

23,00

le

TL



60. kiadás

1961. február 17.

Óra 20 perc

bb 82. a mongol kormányküldöttség pénteki látogatásai

t bc/gg vm li

1961. február 17.

a mongol kormányküldöttség, amely demcsigin molomzsamo, a mongol népköztársaság minisztertanácsa első elnökhelyettesének, a mongol népi forradalmi párt politikai bizottsága tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban, pénteken délután a magyar nemzeti galériában megtekintette a tizenkilencedik század magyar festészetét kiállítását.

délután a külkereskedelmi minisztériumban folytatódott a magyar és a mongol kormányküldöttség gazdasági tárgyalásai.

kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar kormányküldöttség vezetője este az országház vadásztermében vacsorát adott a mongol kormányküldöttség tisztelgetésére.

részt vett a vacsorán demcsigin molomzsamo, a mongol kormányküldöttség vezetője, zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete és a mongol kormányküldöttség többi tagja.

magyar részről jelen volt czotner sándor nehézipari miniszter, cseregő jános, kohó-és gépipari miniszter, nagy józsefné, könnyűipari miniszter, kovács zoltán, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, ott volt karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese és a magyar kormányküldöttség többi tagja, valamint a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a nehézipari minisztérium, az országos tervehivatal több vezető személyisége.

/folyt.köv./

bb 81. sándor iván „az r-34-es repülőjázat,, című tragikái játékának bemutatója pécsen

i vid fm/gg vm fm

1961. február 17.

a pécsi nemzeti színház pénteken este sándor iván „az r-34-es repülőjázat,, című új magyar darabját mutatta be, a darabot dobai vilmos rendezte, a főbb szerepeket tomanek nándor, táncos tibor, koppány miklós, telkes dalma és bánfi györgy alakítja./mti/

21,23

le

TL

94511-339181
63 781 63 4 1201 : 30-11
24-2374

61. kiadás

1961. február 17.

Óra 30 perc

bb. 82. / a mongol kormányküldöttség..... 1. folyt./ gy

t bc/gg/gg/li

1961. február 17.

a rendkívül szívélyes, baráti légkörű vacsorán kallai gyula és demcsigin molomzsamo pohárköszöntőt mondott.

/mti/

bb. 83. „tovább folytatjuk azt a harcot, amelyet lumumba vívott a gyarmatosítók ellen,, - ázsiai és afrikai diákok nagygyűlése

t v-zs/gg/gg/li

1961. február 17.

a hazánkban tanuló ázsiai és afrikai diákok, valamint az eötvös loránd tudományegyetem kish bizottsága pénteken este ifjusági nagygyűlést rendezett az egyetem jogi karán. a gyűlésen részt vettek kongói, kínai, koreai és más nemzetiségű fiatalok is, hogy kifejezzék tiltakozásukat a kongói törvényes kormány miniszterelnökének, patri lumumbának meggyilkolása miatt.

a gyűlés megkezdése előtt a megjelentek egyperces néma felállással adóztak a meggyilkolt kongói államférfi emlékének, majd matingu firmin, a demokratikus ifjusági világszövetség kongói képviselője mondott beszédet.

- a hazánkban történt eseményekért nemcsak a gyilkosok felelősek - mondotta - hanem mindazok, akik szemhunyasukkal, vagy nyílt támogatással segítettek lumumba megöléséhez. mindannyian tudjuk, kiktől van szó: a gyarmatosítókról, akik semmilyen eszköztől nem riadnak vissza, hogy elfojtsák az afrikai népek függetlenségi harcait.

/folyt. köv./

23,00

le

TL



